from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# On Linguists and Philologists

Miscellaneous

Early works on linguists

On individual linguists and philologists: Other

**Miscellaneous**

Aitchison, J. "Reproductive Furniture and Extinguished Professors." In *Language Topics: Essays in Honour of Michael Halliday.* Vol. 2. Ed. R. Steele and T. Threadgold. Amsterdam: Benjamins, 1987.

Buesa Oliver, Tomás. "Vivencias de un dialectólogo." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 135-44.\*

Crystal, David. *Just A Phrase I'm Going Through: My Life in Language.* London: Routledge, 2009.

Taillefer de Haya, Lidia. "Pioneras de la lingüística inglesa: traductoras, educadoras y lingüistas." In *Avanzando hacia la igualdad*. Ed. Antonia Mª Medina Guerra. Málaga: Asociación de Estudios Históricos sobre la Mujer y Diputación Provincial de Málaga, 2007. 36-51.

Bibliographies

García Landa, José Angel. "A-B Linguists." From *A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology.* Online at *Scribd (oyyank)* 3 Feb. 2012.\*

<https://es.scribd.com/doc/80423175/A-B-linguists>

2016

\_\_\_\_\_. "On Linguists and Philologists [Miscellaneous]." From *A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology.* Online at *Mexico Documents* 9 May 2019.\*

<https://vdocuments.mx/from-a-bibliography-of-literary-theory-criticism-and-philology-web-viewbrowning.html>

2021

Literature

Browning, Robert. "A Grammarian's Funeral: Shortly after the Revival of Learning in Europe." Poem. c. 1854, pub. 1855. In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, with Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 2.1392-95.\*

Series

(Critical Assessments of Leading Linguists). London: Routledge, c. 1999.

(Routledge Leading Linguists 8). London: Routledge, 2002.

# Early works on linguists

Sextus Empiricus. *Adversus Mathematicos.*

\_\_\_\_\_. *Contra los profesores: Libros I-VI.* Introd, trans. and notes by Jorge Bergua Cavero. (Biblioteca Clásica Gredos, 239). Madrid. Gredos, 1997.\* (Trans. of *Adversus mathematicos*).

**On individual linguists**

**Álvarez-Buylla**

Shaw, Patricia. "Necrológica: José Benito Álvarez-Buylla (Oviedo 1916-1981)." *Atlantis* 2.2 (Sept. 1981): 5-9.\*

**Anvita Abbi**

Schuhmacher, W. Wilfried. Rev. of *Reduplication in South Asian Languages.* By Anvita Abbi. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 362-63.\*

**Juan Carlos Acuña Fariña**

Pérez Quintero, María Jesús. Rev. of *The Puzzle of Apposition.* By Juan Carlos Acuña Fariña. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 571-72.\*

**Annelie Ädel**

García Landa, José Ángel. "Aspectos metadiscursivos en el discurso académico." In García Landa, *Vanity Fea* 13 May 2010.\* (Annelie Ädel).

<http://vanityfea.blogspot.com/2010/05/aspectos-metadiscursivos-en-el-discurso.html>

2010

**Tsutomu Akamatsu**

Peeters, Bert. Rev. of *Essentials of Functional Phonology.* By Tsutomu Akamatsu. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 329-34.\*

**Jörn Albrecht**

Thulfault, Inga. Rev. of *Literarische Übersetzung: Geschichte, Theorie, kulturelle Wirkung.* By Jörn Albrecht.  *Hermeneus* 2 (2000): 293-96.\*

**L. G. Alexander**

García Landa, José Angel. "L. G. Alexander." From *A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology.* Online at *Scribd (kama)* 3 May 2014.\*

<https://es.scribd.com/doc/221709254/>

2014

**José Luis Aliaga**

García Landa, José Angel. "El Estudio de Filología de Aragón." In García Landa, *Vanity Fea* 14 April 2012.\* (Moneva y Puyol, José Luis Aliaga).

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/04/el-estudio-de-filologia-de-aragon.html>

2012

\_\_\_\_\_. "El Estudio de Filología de Aragón." *Academia* 14 Nov. 2015.\*

<https://www.academia.edu/18317127/>

2015

\_\_\_\_\_. "El Estudio de Filología de Aragón." *ResearchGate* 30 March 2017.\*

<https://www.researchgate.net/publication/315698429>

2017

**Alibert**

Bernal Bernal, Chesús. "La gramática de Alibert y la normalización moderna del occitano." In *Resúmenes de Tesinas: Curso 83-84.* Zaragoza: Universidad de Zaragoza, Secretariado de Publicaciones, 1986. 323-30.\*

**Félix Antonio de Alvarado**

Fernández U., Heberto H. *Dictionaries in Spanish and English from 1554 to 1740.* (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 12). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2010.\* (Roger J. Steiner, Nebrija, John Thorius, Richard Percyvall, William Stepney, John Minsheu, Lewis Owen, John Stevens, Félix Antonio de Alvarado, Pedro Pineda).

**José Benito Álvarez-Buylla**

Biography

"Necrológica: José Benito Álvarez-Buylla (Oviedo 1916-1981)." *Atlantis* 2.2 (1981).

Festschrift

*Scripta in memoriam J. B. Alvarez-Buylla.* Oviedo: Servicio de publicaciones de la Universidad de Oviedo, 1987.

**Marian Amengual**

Edited works

*New Perspectives on English Studies.* See Academic journals. AEDEAN.

# J.-M. Anscombre

Escandell Vidal, M. Victoria. "Anscombre y Ducrot y la teoría de la argumentación." In Escandell, *Introducción a la pragmática.* Barcelona: UNED / Anthropos, 1993. 108-28.\*

**Angeliki Athanasiadou**

Inchaurralde, Carlos. Rev. of *Speaking of Emotions: Conceptualisation and Expression.* Ed. Angeliki Athanasiadou and Elzbieta Tabakowska. *Cognitive Linguistics* 10.1 (1999): 96-98.

**Quentin D. Atkinson**

Bolles, Edmund Blair. "Last Common Language was in Africa." *Babel's Dawn* 14 April 2011.\*

<http://www.babelsdawn.com/babels_dawn/2011/04/last-common-language-was-in-africa.html>

2011

**Carl Lee Baker**

Martín Miguel, Francisco. Rev. of *English Syntax.* By Carl Lee Baker. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 565-66.\*

**Michel Ballard**

Adrada Rafael, Cristina. Rev. of *Le Nom propre en traduction.* By Michel Ballard. *Hermeneus* 5 (2003): 259-61.\*

Ibáñez Rodriguez, Miguel. Rev. of *Histoire de la traduction: Repères historiques et culturels.* By Michel Ballard. (Traducto). Bruxelles: De Boeck Supérieur, 2013. *Hermeneus* 18 (2016): 363-65.\*

Mallo Lapuerta, Ana. Rev. of *Traductologie, linguistique et traduction.* By Michel Ballard and Ahmed El Kaladi. *Hermeneus* 6 (2004): 227-30.

\_\_\_\_\_. Rev. of *Versus: La version réfléchie.* By Michel Ballard. *Hermeneus* 8 (2006): 203-6.\*

\_\_\_\_\_. Rev. of *La traduction, contact de langues et de cultures.* By Michel Ballard. *Hermeneus* 12 (2010): 257-59.\*

Prado Paz, Carlos de. Rev. of *Histoire de la traduction.* By Michel Ballard. *Hermeneus* 18 (2016): 381-84.\*

**Ballmer**

Lieb, Hans-Heinrich. "Rekonstruktive Wissenschaftstheorie und empirische Wissenschaft. Kommentare zu Kanngießer, Ballmer und Itkonen." In *Wissenschaftstheorie der Linguistik.* Ed. Dieter Wunderlich. (Athenäum Taschenbücher Sprachwissenschaft). Kronberg: Athenäum, 1976. 183-199.

**Isabel Balteiro**

Edo Marzá, Nuria. Rev. of *New Approaches to Specialized English Lexicology and Lexicography,* ed. Isabel Balteiro. *Ibérica* 24 (Fall 2012): 321-24.\*

**Yehoshua Bar-Hillel**

Memorial volume

Kasher, Asa, ed. *Language in Focus: Foundations, Methods and Systems: Essays in Memory of Yehoshua Bar-Hillel.* (Boston Studies in the Philosophy of Science 43). Dordrecht: Reidel, 1976. 217-249.

**Anna Barbag-Stoll**

Fayer, Joan M. Rev. of *Social and Linguistic History of Nigerian Pidgin English.* By Anna Barbag-Stoll. *Word* 36.3 (Dec. 1985): 255-58.\*

**Francisco Barberán**

"Francisco Barberán, abogado zaragozano, galardonado por el gobierno de Japón." *Aragón investiga* 4 Sept. 2014.\*

<http://www.aragoninvestiga.org/francisco-barberan-abogado-zaragozano-galardonado-por-el-gobierno-de-japon/>

2015

**Barchiesi**

Pérez Gómez, Leonor. "A propósito de la 'metateatralidad' en las comedias plautinas: de Barchiesi a Genette." In *Mvnvs qvaesitvm meritis: Homenaje a Carmen Codoñer.* Ed. Gregorio Hinojo Andrés and José Carlos Fernández Corte. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 2007. 711-19.\*

**Bartolomé Barrientos**

Bécares Botas, Vicente. "Los cartapacios de un catedrático de latín del siglo XVI: El maestro Barrientos." In *Mvnvs qvaesitvm meritis: Homenaje a Carmen Codoñer.* Ed. Gregorio Hinojo Andrés and José Carlos Fernández Corte. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 2007. 91-99.\* (Bartolomé Barrientos).

**Eduard Bartoll**

Arnáiz Uzquiza, Verónica Rev. of *La subtitulaciò.* By Eduard Bartoll. *Hermeneus* 15 (2013): 351-54.\*

**Joan C. Beal**

Conde Silvestre, Juan Camilo. Rev. of *Language and Region.* By Joan C. Beal. *Atlantis* 29.1 (June 2007): 199-203.\*

**Mary Beard**

Altares, Guillermo. "Mary Beard, la latinista que no esquiva ninguna pelea en Twitter." *El País* 9 Sept. 2017.\*

<https://elpais.com/cultura/2017/09/08/actualidad/1504892486_000853.html>

2017

Bonner, Michael R. J. "Crisis in the Classics." *Dorchester Review* (Autumn-Winter 2017): 75-78.\* (Nassim Nicholas Taleb vs. Mary Beard).

<https://www.academia.edu/35335526/Crisis_in_the_Classics>

2017

García Landa, José Angel. "Mary Beard y el silenciamiento de las mujeres." In García Landa, *Vanity Fea* 10 Sept. 2017.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2017/09/mary-beard-y-el-silenciamiento-de-las.html>

2017

\_\_\_\_\_ "Mary Beard y el silenciamiento de las mujeres." *Ibercampus (Vanity Fea)* 10 Sept. 2017.\*

<http://www.ibercampus.es/articulo.asp?idarticulo=35553>

2017

Audio

Hernández Piñero, Aránzazu, et al. "La Torre de Babel 7/3/2018." *Aragón Radio.\**

El 8 de marzo en La Torre de Babel: <http://www.aragonradio.es/podcast/emision/168731/>

2018

**Nicolas Beauzée**

Genette, Gérard. *Mimologics.* Trans. Thaïs Morgan. Foreword by Gerald Prince. U of Nebraska P, 1995.\*

# José Ramón Belda Medina

Aguado de Cea, Guadalupe. Rev. of *El lenguaje de la informática e Internet y su traducción.* By José R. Belda Medina. 26.1 (June 2004): 113-18.\*

**A. G. Bell**

Anthologies

Mees, Inger M., and Beverley S. Collins, eds. *Phonetics of English in the Nineteenth Century.* 7 vols. (Logos Studies in Lanugage and Linguistics). London: Routledge, 2005. (Vol. 1: *Selected Writings.* Vol. 2: *Isaac Pitman.* Vol. 3: *Alexander John Ellis.* Vol. 4: *A. M. & A. G. Bell.* Vol. 5: *Henry Sweet.* Vol. 6: *Laura Soames.* Vol. 7: *Walter Ripman*).

**A. M. Bell**

Anthologies

Mees, Inger M., and Beverley S. Collins, eds. *Phonetics of English in the Nineteenth Century.* 7 vols. (Logos Studies in Lanugage and Linguistics). London: Routledge, 2005. (Vol. 1: *Selected Writings.* Vol. 2: *Isaac Pitman.* Vol. 3: *Alexander John Ellis.* Vol. 4: *A. M. & A. G. Bell.* Vol. 5: *Henry Sweet.* Vol. 6: *Laura Soames.* Vol. 7: *Walter Ripman*).

**Andrés Bello**

Abad, Francisco. "Los conceptos de gramática, de atributo y de sustantivo en Andrés Bello." *Epos* 3 (1987): 9-22.\*

Lázaro Carreter, Fernando. "El problema del artículo en español: 'una lanza por Bello'." In *Homenaje a la memoria de Don Antonio Rodríguez-Moñino: 1910-1970.* Madrid: Castalia, 1975. 347-71.\*

Olza Zubiri, Jesús. "Andrés Bello (Filosofía de la Gramática)." In *Lenguaje y Filosofía: Ponencias y comunicaciones (Novena Semana Española de Filosofía).* Madrid: CSIC – Instituto Luis Vives, de Filosofía, 1969. 333-38.\*

**Fernando Beltrán**

Castillo, José Luis del. "Noticias del más acá." *Ínsula* 527 (1990). Select. in *Los nuevos nombres: 1975-1990.* By Darío Villanueva et al. Vol. 9 of *Historia y Crítica de la Literatura Española.* Gen. ed. Francisco Rico. Barcelona: Crítica, 1992.\* (Fernando Beltrán).

# Eduardo Benot

Battaner Moro, Elena. "El gabinete de física en la gramática: Apuntes sobre Acústica en Eduardo Benot." In Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter. Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 2005. 109-23.\*

**Benjamin K. Bergen**

Bolles, Edmund Blair. "Language Simulates Perception." Rev. of *Louder than Words: The New Science of How the Mind Makes Meanings,* by Benjamin K. Bergen. *Babel's Dawn*

<http://www.babelsdawn.com/babels_dawn/2012/11/language-simulates-perception.html>

2013

**Henning Bergenholtz**

Festschrift

Nielsen, Sandro, and Sven Tarp, eds. *Lexicography in the 21st Century: In Honour of Henning Bergenholtz.* Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2009.

**Chesús Bernal**

El Periódico. "Un cáncer se lleva a Chesús Bernal a los 59 años." *El Periódico de Aragón* 22 March 2019.\*

<https://www.elperiodicodearagon.com/noticias/aragon/cancer-lleva-chesus-bernal-59-anos_1350786.html>

2019

**W. Besch**

Görlach, Manfred. Rev. of *Sprachgeschichte.* Ed. W. Besch et al. *Word* 36.3 (Dec. 1985): 266-69.\*

**Tony Bex**

Mackay, Ray. Rev. of *Contextualized Stylistics.* By Tony Bex, Michael Burke and Peter Stockwell. *Language and Literature* 11.2 (May 2002): 169-74.\*

**Jean-François Billeter**

Leys, Simon. Rev. of *The Chinese Art of Writing.* By Jean François Billeter. *New York Review of Books* 43 (1996): 28-31.

**Blakemore**

Capdevila, Montserrat. Rev. of *Understanding Utterances.* By Diane Blakemore. *Links and Letters* 3 (1996): 152-54.\*

**Paul Bloom**

Kenneally, Christine. *The First Word: The Search for the Origins of Language.* USA: Viking Penguin, 2007.

\_\_\_\_\_. *The First Word: The Search for the Origins of Language.* London: Penguin, 2007.\* (Chomsky, Savage-Rumbaugh, Pinker, Paul Bloom, Lieberman, words, gestures, speech, structure, human brain, genetics, evolution).

Malo, Pablo. "Los niños y el origen de la moralidad." *La nueva ilustración evolucionista* 6 June 2014. Reissued in *Evolución y neurociencias* 6 April 2014.\* (Paul Bloom).

<https://evolucionyneurociencias.blogspot.com/2014/06/los-ninos-y-el-origen-de-la-moralidad.html>

2018

**Franz Boas**

Jakobson, Roman. "La significación gramatical según Boas." In Jakobson, *Ensayos de lingüística general.* Barcelona: Planeta-Agostini, 1985. 333-43.\*

**Ocke-Schwen Bohn**

Cebrián, Juli. Rev. of *Language Experience in Second Language Speech Learning.* Ed. Ocke-Schwen Bohn and Murray J. Munro. *Atlantis* 30.2 (Dec. 2008): 147-53.\*

**Alexander Bondarko**

Festschrift

Barentsen, Adrian, and Youri Poupynin, eds. *Functional Grammar: Aspect and Aspectuality. Tense and Temporality. Essays in Honour of Alexander Bondarko.* (Lincom Studies in Theoretical Linguistics 23). Munich: Lincom Europa, c. 2002.

**Anabel Borja Albi**

Monzó, Esther. Rev. of *El texto jurídico inglés y su traducción al español.* By Anabel Borja Albi. *Links and Letters* 8 (2001) [issued Nov. 2002]: 110-12.\*

# Ignacio Bosque

Vaquero, Natalia. "Creemos que el masculino genérico no es discriminatorio." Interview with Ignacio Bosque. *La Opinión (A Coruña)* 27 Nov. 2016.\*

<http://www.laopinioncoruna.es/sociedad/2016/11/27/creemos-masculino-generico-discriminatorio/1129335.html>

2016

# Francisco Botello de Moraes

R. de la Flor, Fernando. "Nota sobre el caballero portugués Francisco Botello de Moraes, un miembro de la R.A.E. y un iberista *avant la lettre* en la Salamanca pre-Ilustración." In *Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter.* Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 2005. 1017-27.\*

**Llum Bracho**

Sánchez Nieto, María Teresa. Rev. of *El corpus COVALT.* Ed. Llum Bracho Lapiedra. *Hermeneus* 18 (2016): 385-90.

**Jorge Braga**

Serón Ordóñez, Inmaculada. Rev. of *Classical Spanish Drama in Restoration English.* By Jorge Braga Riera. *Atlantis* 35.1 (June 2013): 187-92.\*

**Robert Brandom**

Rorty, Richard. *Truth and Progress: Philosophical Papers, Volume Thee.* Cambridge: Cambridge UP, c. 1998.

**Brekle**

Martín Mingorance, Leocadio. "La semántica proposicional de H. E. Brekle. Un desarrollo original de la escuela semántica de Tubinga." *Actas de las II Jornadas de Lengua y Literatura Inglesa y Norteamericana.* Ed. Pedro Santana. Logroño: Colegio Universitario de La Rioja, 1993. 119-48.\*

# Viggo Brøndal

Collado, Jesús-Antonio. "La escuela de Copenhague." In Collado, *Historia de la lingüística.* Madrid: Mangold, 1973. 183-98.\* (Brondal, Hjelmslev, Uldall).

**Charles des Brosses**

Genette, Gérard. *Mimologiques.*  Paris: Seuil, 1976.\*

\_\_\_\_\_. *Mimologics.*Trans. Thaïs Morgan. Foreword by Gerald Prince. U of Nebraska P, 1995.\*

**Deming B. Brown**

Bostrom, Kenneth N., ed. *Russian Literature and American Critics: In Honor of Deming B. Brown.* (Papers in Slavic Philology, 4). Ann Arbor: U of Michigan P, 1984. 243-47.

**Penelope Brown**

Gilks, K. "Is the Brown and Levinson (1987) Model of Politeness as Useful and Influential as Originally Claimed? An Assessment of the Revised Brown and Levinson (1987) Model." *Innervate: Leading Undergraduate Work in English Studies* 2 (2009-10): 94-102.

Taerkourafi, M. "Testing Brown and Levinson's Theory in a Corpus of Spontaneous Conversational Data from Cypriot Greek." *International Journal of the Sociology of Language* 168 (2004): 119-34.

doi: 10.1515/ijsl.2004.027

# María Rosario Bueno Lajusticia

Bocanegra Valle, Ana. Rev. of *Lenguas para fines específicos en España a través de sus publicaciones (1985-2002).* By María Rosario Bueno Lajusticia. *Atlantis* 26.2 (Dec. 2004): 105-9.\*

**Kristin Bührig**

Martínez Mateo, Roberto. Rev. of *translational Action and Intercultural Communication.* Ed. Kristin Bührig, Juliane House and Jan D. Ten Thije. *Hermeneus* 13 (2011): 287-92.\*

**Hadumod Bussman**

Anttila, Raimo. Rev. of *Lexikon der Sprachwissenschaft.* By Hadumod Bussman. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 346-50.\*

**Eugenio de Bustos Tovar**

Bartol Hernández, José Antonio, Juan Felipe García Santos and Javier de Santiago Guervós, eds. *Estudios filológicos en homenaje a Eugenio de Bustos Tovar.* 2 vols. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1992.\*

**Mercedes Cabrera**

García Lecumberri, María Luisa. Rev. of *A Phonological Model for Intonation without Low Tone.* By Mercedes Cabrera Abreu. *Atlantis* 25.1 (June 2003): 147-49.\*

**Caenepeel**

Linhares-Dias, Rui. "2. Linguistics in Narratology: A Critical-Historical Survey." In Linhares-Dias, *How to Show Things with Words: A Study on Logic, Language and Literature*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter, 2006. 55-106.\* (Ingarden, Müller, Weinrich, Uspensky, Barthes, Chatman, Prince, Caenepeel, Chafe).

**L. Cameron**

Wu, Jinhua. Rev. of *Metaphor Analysis,* ed. L. Cameron and R. Maslen. *IJES* 12.1 (2012): 191-6.\*

# Pilar Campos

Williams, Judith. "Pilar Campos (1943-2005)." Obituary. *Atlantis* 27.2 (Dec. 2005): 11.\*

**Nicolás Antonio Campos Plaza**

Pérez Lacarta, Ana María. Rev. of *Panorama de lingüística y traductología.* By Nicolás Antonio Campos Plaza and Emilio Ortega Arjonilla. *Hermeneus* 10 (2008): 257-60.\*

**J. Cantera**

Eurrutia Cavero, Mercedes. "Les néologismes dans le discours du management: étude contrastive français-espagnol des procédures de suffixation dans le Diccionario económico-jurídico de J. Cantera, N. Campos, Mª D. Espinosa et A.-M. García." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. 479-84.\*

**Cristina Carnero Rodrigues**

Dasilva, Xosé Manuel. (U de Vigo). Rev. of *Traduçao e diferença.* By Cristina Carneiro Rodrigues. *Hermeneus* 5 (2003): 263-67.\*

**María Luisa Carrió Pastor**

Mancho-Barés, Guzmán. Rev. of *Content and Language Integrated Learning: Cultural Diversity,* ed. María Luisa Carrió-Pastor. *Ibérica* 24 (Fall 2012): 293-97.\*

**Broder Carstensen**

Rev. of *Anglizismen-Wörterbuch. Der Einfluß des Englischen auf den deutschen Wortschatz nach 1945.* Ed. Broder Carstensen and Ulrich Busse. *Anglistik* 11.1 (March 2000).

# Carol Styles Carvajal

Sánchez Merino, Antonio. Rev. of *Gran Diccionario Oxford: Español-inglés, Inglés-español.* Ed. Carol Styles Carvajal and Jane Horwood. 3rd ed. Oxford: Oxford UP, 2003. *Atlantis* 26.1 (June 2004): 141-46.\*

**Manuel Casado Velarde**

Internet resources

*Academia (Manuel Casado Velarde).\**

<https://unav.academia.edu/ManuelCasadoVelarde>

2017

*Google Scholar (Manuel Casado-Velarde)*

<http://scholar.google.com/citations?user=5hnTC8EAAAAJ&hl=en>

2015

**Diego Catalán**

Vivas, Ángel. "Diego Catalán: 'La lengua recoge lo que cristaliza en ella'." *Revista de Occidente*  302-303 (July-Aug. 2006). 178-85.\*

**Robert Cawdrey**

Starnes, De Witt Talmage, and Gertrude E. Noyes. *The English Dictionary from Cawdrey to Johnson, 1604-1755.* Chapel Hill, 1946.

\_\_\_\_\_. *The English Dictionary from Cawdrey to Johnson, 1604-1755.* (Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistic Science, 3rd ser., 57). Amsterdam: J. Benjamins. 1991. [1946].

**Pedro Fermín Ceballos**

**Works**

Martínez González, Antonio. "Sobre la norma lingüística: El español del siglo XIX y la norma purista de P.[edro] F.[ermín] Ceballos." In *Estudios de Filología Hispánica I (Estudios lingüísticos y literarios).* Ed. Antonio Martínez González. Granada: U de Granada, 1996. 11-47.

**Celakovsky**

Priestly, T. M. S. "Schleicher, Celakovsky, and the Family-Tree Diagram." *Historiographia Linguistica* 2 (1975): 299-333.

**J. K. Chambers**

Hernández-Campoy, J. M. "Language Variation and Change: Complementarity in Variationist Sociolinguistics." Rev. of *The Handbook of Language Variation and Change.* Ed. J. K. Chambers, Peter Trudgill and Natalie Schilling-Estes. In *Sociolinguistics and the History of English: Perspectives and Problems.* Ed. Juan Camilo Conde-Silvestre and Juan Manuel Hernández-Campoy. Monograph issue of *IJES* 5.1 (2005): 223-36.\*

**Champollion**

Ceram, C. W. *Götter, Gräber und Gelehrte.* Rowohlt, 1949. (Ancient Greece, Schliemann, Wickelmann, Champollion, Petrie, Howard Carter, Egypt, Mesopotamia, George Smith, Aztecs, Mayas, archaeology).

\_\_\_\_\_. *Dioses, tumbas y sabios.* Trans. Manuel Tamayo. Barcelona: Destino, 1953.

\_\_\_\_\_. *Dioses, tumbas y sabios.* Trans. Manuel Tamayo. Barcelona: Círculo de Lectores, 1982.\*

**Frederic Chaume Varela**

Hernández Bartolomé, Ana I. Rev. of *Cine y traducción.* By Frederic Chaume Varela. *Hermeneus* 8 (2006): 197-201.\*

**Miguel Civil**

Lerner, Louise. "Miguel Civil, World's Leading Scholar in Ancient Sumerian, 1926-2019." *University of Chicago News* 1 Feb. 2019.\*

<https://news.uchicago.edu/story/miguel-civil-worlds-leading-scholar-ancient-sumerian-1926-2019>

2019

**Virginia P. Clark**

Murray, Thomas E. Rev. of *Language: Introductory Readings.* Ed. Virginia P. Clark et al. *Word* 36.3 (Dec. 1985): 247-49.\*

# José Coca Prados

Fuertes Olivera, Pedro A., and Ascensión Arribas Baño. Rev. of *Inglés para química e ingeniería química.* By José Coca Prados. *Atlantis* 25.2 (Dic. 2003): 143-48.\*

## Peter Collins

Carretero, Marta. Rev. of *English Grammar: An Introduction.* By Peter Collins and Carmela Hollo. *Miscelánea* 25 (Language and Linguistics, 2002 [issued 2003]): 163-68.\*

**Vivian J. Cook**

García Mayo, Pilar. Rev. of *Linguistics and Second Language Acquisition.* By Vivian Cook. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 552-3.\*

**Sandra Cornbleet**

Pearce, Michael. Rev. of *The Language of Conversation,* by Francesca Pridham, *The Language of Speech and Writing,* by Sandra Cornbleet and Ronald Carter, and *The Language of ICT,* by Tim Shortis. *Language and Literature* 11.3 (2002): 267-69.\*

**Gloria Corpas Pastor**

Toledo Báez, María Cristina. Rev. of *Investigar con corpus en traducción: Los retos de un nuevo paradigma.* By Gloria Corpas Pastor. *Hermeneus* 11 (2009): 317-20.\*

**Inmaculada Corrales**

Festschrift

Galván Reula, Fernando. "Notas sobre el desarrollo y resurgimiento del romance en inglés." In *In Memoriam Inmaculada Corrales.* La Laguna: Universidad de La Laguna, 1987. 143-58.

**Federico Corriente**

ABC. "Muere Federico Corriente, arabista y miembro de la Real Academia Española." *ABC* 16 June 2020.\*

<https://www.abc.es/cultura/abci-muere-federico-corriente-arabista-y-miembro-real-academia-espanola-202006162248_noticia.html>

2020

**Nikolas Coupland**

Giles, Howard. "Couplandia and Beyond." In *Style and Sociolinguistic Variation.* Ed. Penelope Eckert and John R. Rickford. Cambridge: Cambridge UP, 2001. 211-19.\*

**Antoine Court de Gébelin**

Genette, Gérard. *Mimologiques.*  Paris: Seuil, 1976.\*

\_\_\_\_\_. *Mimologics.*Trans. Thaïs Morgan. Foreword by Gerald Prince. U of Nebraska P, 1995.\*

**Cremades García**

Quiles, María del Carmen. "Libro: *La biblioteca escolar a fondo: Del armario al ciberespacio,* Cremades García, Jiménez Fernández (2015)." *Didacticae* 2 (2017).\*

DOI: <http://dx.doi.org/10.1344/did.2017.2.146-148>

<http://revistes.ub.edu/index.php/didacticae/article/view/20199>

2018

**Eliécer Crespo Fernández**

Fernández Smith, Gérard. Rev. of *El eufemismo y el disfemismo: Procesos de manipulación del tabú en el lenguaje literario inglés.* By Eliécer Crespo Fernández. *Miscelánea* 37 (2008): 93-99.\*

Pizarro Pedraza, Andrea. Rev. of *Sex in Language,* by Eliecer Crespo-Fernández. *Atlantis* 38.2 (Dec. 2016): 273-78.\*

**Crookes**

Roldán Tapia, Antonio R. Rev. of *Tasks in a Pedagogical Context.* By Graham Crookes and Susan M. Gass. *Atlantis* 17.1-2 (1995; issued 1997): 361-66.\*

**David Cruz**

Moreno, Fernando Ángel. Rev. of *Dudo errante.* By Russell Hoban, trans. David Cruz and Mª Luisa Pascual. *Atlantis* 36.2 (Dec. 2014): 255-58.\*

**Juan de la Cruz**

Pérez Quintero, María Jesús Rev. of *Introducción histórica a la lengua inglesa.* By Juan M. de la Cruz et al. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 573-74.\*

**Mª Carmen Cuéllar Lázaro**

Albrecht, Sabine. Rev. of *Dobletes de Traducción y Traductología: Las traducciones al castellano en España de la literatura contemporánea en lengua alemana (1945-1990).* By Mª Carmen Cuéllar Lázaro. *Hermeneus* 9 (2007): 223-26.\*

**José Luis Cunchillos Ilarri**

"Fallecimiento del Dr. José Luis Cunchillos Ilarri." *Centro de Estudios Fenicios y Púnicos*

<http://cefyp.mforos.com/955431/4636481-fallecimiento-del-dr-jose-luis-cunchillos-ilarri/>

2008

**August Dauses**

Anttila, Raimo. Rev. of *Sprachwandel durch Analogie.* By August Dauses. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 342-46.\*

**Alan Davies**

University of Cambridge Local Examinations Syndicate. *Experimenting with Uncertainty: Language Testing Essays in Honour of Alan Davies.* (Studies in Language Testing, 11). Cambridge: Cambridge UP, 2000.

**Henriette de Swart**

Martín Miguel, Francisco. Rev. of *Introduction to Natural Language Semantics.* By Henriette de Swart. *Atlantis* 20.2 (1998 [issued Dec. 1999]): 299-300.\*

**Terrence Deacon**

García Landa, José Ángel. "La caverna del cerebro: El lenguaje como realidad virtual." In García Landa, *Vanity Fea* 31 Aug. 2009.\* (Kenneally, origin of language, Terrence Deacon, Julian Jaynes).

<http://vanityfea.blogspot.com/2009/08/la-caverna-del-cerebro-y-el-lenguaje.html>

2009

\_\_\_\_\_. "La Caverna del cerebro: El lenguaje como realidad virtual." *Ibercampus* 3 Sept. 2009.\*

<http://www.ibercampus.es/articulos.asp?blog=226>

2009

**Jean Delisle**

Adrada Rafael, Cristina. Rev. of *La Traduction en citations.* By J. Delisle. *Hermeneus* 11 (2009): 275-77.\*

Zarandona Fernández, Juan Miguel. Rev. of *Iniciación a la traducción: Enfoque interpretativo. Teoría y práctica.* By Jean Delisle and Georges L. Bastin. *Hermeneus* 9 (2007): 259-63.

**Violeta Demonte**

Rev. of *Detrás de la palabra: Estudios de gramática del español.* By Violeta Demonte. *Sintagma* 8 (1996).

**François Desset**

EFE. "Un arqueólogo francés descifra el 'elamita', un lenguaje de cuatro milenios." *La Opinión de Murcia* 27 Dec. 2020.\* (François Desset, U of Tehran)

<https://www.laopiniondemurcia.es/cultura-sociedad/2020/12/27/arqueologo-frances-descifra-elamita-lenguaje/1174679.html>

2020

**Óscar Díaz Fouces**

Anguiano, Rocío Rev. of *Traducir (con) Software libre.* Ed. Oscar Díaz Fouces and Marta García González. *Hermeneus* 12 (2010): 239-45.\*

**Walther Dieckmann**

Festschrift

Klein, Wolf Peter, and Ingwer Paul, eds. *Sprachliche Aufmerksamkeit: Glossen und Marginalien zur Sprache der Gegenwart. [Walther Dieckmann zum sechzigsten Geburtstag].* Heidelberg: Winter, 1993.

**Heinrich Doergangk**

Ridruejo Alonso, Emilio. "Notas sobre la sintaxis de Doergangk." In *La sabiduría de Mnemósine: Ensayos de historia de la lingüística ofrecidos a José Francisco Val Álvaro.* Ed. José Luis Mendívil Giró and María del Carmen Horno Chéliz. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2012. 253-64.

Internet resources

"Heinrich Doergangk." *Wikipedia: La enciclopedia libre.*

<http://es.wikipedia.org/wiki/Heinrich_Doergangk>

2012-07-23

**Daniel Dor**

Boyd, Brian. "Challenging Chomsky and His Challengers: Brian Boyd Interviews Daniel Dor." *This View of Life* 22 May 2017.\*

<https://evolution-institute.org/article/challenging-chomsky-and-his-challengers-brian-boyd-interviews-daniel-dor/>

2017

**Olga Dontcheva-Navratilova**

Martínez Escudero, Laura. Rev. of *Analysing Genre: The Colony Text of UNESCO Resolutions,* by Olga Dontcheva-Navratilova. *Miscelánea* 45 (2012): 127-30.\*

**Marianne Doury**

Yanoshevsky, Galia. Rev. of *L'argumentation aujourd'hui: Positions théoriques en confrontation.* Ed. Marianne Doury and Sophie Moirand. *Poetics Today* 27.4 (2006): 723-726.\*

**John Douthwaite**

Missikova, Gabriela. Rev. of *Towards a Linguistic Theory of Foregrounding.* By John Douthwaite. *Language and Literature* 11.3 (2002): 271-74.\*

**Katerina Drsková**

Cuenca Drouhard, Miguel. Rev. of *Ceske preklady francouzske literatury (1960-1969.* By Katerina Drsková. *Hermeneus* 14 (2012): 287-89.\*

**U. Egli**

Eisenberg, Peter. *Ansätze zur Integration der Semantik in die Grammatik.* By U. Egli. *Zeitschrift für Germanistische Linguistik* 4 (1976) 238-243.

**Albert Ehrman**

Memorial volume

Arbeitman, Yoël L., ed. *Fucus: A Semitic / Afrasian Gathering in Remembrance of Albert Ehrman.* (Current Issues in Linguistic Theory, 58). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 1988.

**Pilar Elena García**

Soto de Prado Otero, Catalina C. Rev. of *El traductor y el texto.* By Pilar Elena. *Hermeneus* 4 (2002): 245-47.\*

**Alexander John Ellis**

Anthologies

Mees, Inger M., and Beverley S. Collins, eds. *Phonetics of English in the Nineteenth Century.* 7 vols. (Logos Studies in Lanugage and Linguistics). London: Routledge, 2005. (Vol. 1: *Selected Writings.* Vol. 2: *Isaac Pitman.* Vol. 3: *Alexander John Ellis.* Vol. 4: *A. M. & A. G. Bell.* Vol. 5: *Henry Sweet.* Vol. 6: *Laura Soames.* Vol. 7: *Walter Ripman*).

**Jon Erickson**

Gymnich, Marion, Ansgar Nünning and Vera Nünning, eds. *Literature and Linguistics: Approaches, Models and Applications: Studies in Honour of Jon Erickson.* Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2002.\*

**Lynnn Eubank**

Rev. of *The Current State of Interlanguage: Studies in Honor of William E. Rutherford.* Ed. Lynn Eubank, Larry Selinker, and Michael Sharwood Smith. Rev. in *Anglistik* 8.2 (September 1997).

**James Fencee**

Festschrift

*Papers in Slavic Philology in Honor of James Fencee*.1980.

**Barbara A. Fennell**

Conde Silvestre, Juan Camilo. Rev. of *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* By Barbara A. Fennell. *Atlantis* 24.1 (June 2002): 259-68.\*

**Gibson Ferguson**

Pérez-Llantada Auría, M. Carmen. "An Overview of Corpus Studies. Implications for Research and Applications for LSP Teaching: An Interview with Gibson Ferguson." *Ibérica* 6 (2003): 145-53.

**Nemesio Fernández Cuesta**

Bascuñana, Juan F. "La obra lexicográfica de Nemesio Fernández Cuesta: su significación en la historia de los diccionarios bilingües francés-español, español-francés." *Universitas Tarraconensis (Filologia)* 14 (1992-93): 45-62.

**Rodrigo Fernández de Santaella**

Medina Guerra, Antonia María. "Rodrigo Fernández de Santaella: Vocabularium Ecclesiasticum." *Analecta Malacitana* 13.2 (1990): 329-42.\*

**Gianfrano Filena**

Bertinetto, Pier Marco. "Due tipi di presente 'storico' nella prosa letteraria." *Omaggio a Gianfranco Filena.* Ed. M. A. Cortelazzo et al. Padua: Programma, 1993. 2327-44.

**Juan Antonio Frago Gracia**

"Juan Antonio Frago Gracia." *Wikipedia: La enciclopedia libre.*

<http://es.wikipedia.org/wiki/Juan_Antonio_Frago_Gracia>

2013

**Carol Griffiths**

Nandi, Anik. Rev. of *Lessons from Good Language Learners.* Ed. Carol Griffiths. *Atlantis* 33.1 (June 2011): 173-78.\*

**Lucía Fernández Amaya**

Pennock-Speck, Barry. Rev. of *New Perspectives on (Im)Politeness and Interpersonal Communication.* Ed. Lucía Fernández Amaya et al. *Atlantis* 36.1 (2014):197-202.\*

**Ana Fernández Guerra**

González-Espresati, Carlos (U de Valladolid). Rev. of *El uso del diminutivo en español y en inglés: Estudio contrastivo.* By Ana Fernández Guerra. *Hermeneus* 10 (2008): 253-56.\*

**Áurea Fernández Rodríguez**

Hernández, Rebeca. Rev. of *Traducción de una cultura emergente: La literatura gallega contemporánea en el exterior,* by Áurea Fernández Rodríguez et al. *Hermeneus* 16 (2014): 349-53.\*

**Milagros Fernández Pérez**

Belda Medina, José Ramón. Rev. of *Introducción a la Lingüística.* By Milagros Fernández Pérez. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 13 (2000): 239-40.\*

**María Fernández-Parra**

Zarandona Fernández, Juan Miguel. Rev. of *Formulaic Expressions in Computer-Assisted Translation,* by María Fernández-Parra. *Hermeneus* 18 (2016): 391-93.\*

**Kathleen Firth**

García, Ana María. Rev. of *India: Fifty years after Independence.Images in Literature, Film, and Media.* Ed. Kathleen Firth and Felicity Hand. *Links and Letters* 8 (2001) [issued Nov. 2002]: 102-4.\*

**Olga Fischer**

García Velasco, Daniel. Rev. of *The Motivated Sign.* Ed. Olga Fischer and Max Nänny. *Atlantis* 24.1 (June 2002): 277-82.\*

**Tecumseh Fitch**

Enfield, N. J. "Language Evolution: Without Social Context?" Rev. of ***The Evolution of Language*** by W. Tecumseh Fitch and of ***The Evolution of Human Language:*** *Biolinguistic Perspectives by* Richard K. Larson et al. *Science* 329.5999 (24 Sept. 2010): 1600-1601.\*

<http://www.sciencemag.org/content/329/5999/1600.short>

2011

DOI: 10.1126/science.1194229

<https://science.sciencemag.org/content/329/5999/1600>

2021

**Dudley Fitts**

Borges, Jorge Luis. "Dudley Fitts, *An Anthology of Contemporary Latin American Poetry.* New Directions, Norfolk, Connecticut, 1942." *Sur* 12.102 (March 1943). From *Borges en Sur (1931-1980).* Rpt. in Borges, *Miscelánea.* Barcelona: Random House Mondadori-DeBols!llo, 2011. 629-32.\*

**James Emil Flege**

Festschrift

Bohn, Ocke-Schwen, and Murray J. Munro, eds. *Language Experience in Second Language Speech Learning: in Honor of James Emil Flege.* Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2007.

**H. W. Fowler**

Borges, Jorge Luis. "*Dictionary of Modern English Usage,* de H. W. Fowler." *El Hogar* 29 Oct. 1937. Rpt. in Borges, *Miscelánea.* Barcelona: Random House Mondadori-DeBols!llo, 2011. 884-5.\*

**Gereon Franken**

Rev. of *Systematische Etymologie. Untersuchungen einer 'Mischsprache' am Beispiel des Shakespeare-Wortschatzes.* By Gereon Franken. *Anglistik* 8.2 (September 1997).

**Robert Freidin**

Ishikawa, Masataka. Rev. of *Principles and Parameters in Comparative Grammar.* Ed. Robert Freidin. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 378-87.\*

**Vilém Fried**

Schrey, Helmut. "Vilém Fried: English Studies in Migration." In European English Studies: Contributions towards the History of a Discipline. Ed. Balz Engler and Renate Haas. N.p.: The English Association / European Society for the Study of English, 2000. 313-22.\*

**Pedro A. Fuertes-Olivera**

Sánchez, Aquilino. Rev. of *Pedagogical Specialised Lexicography.* By Pedro A. Fuertes-Olivera and Ascensión Arribas-Baño. *Atlantis* 31.2 (Dec. 2009): 183-89.\*

**Cristiano Furiassi**

Loureiro-Porto, Lucía. Rev. of *The Anglicization of European Lexis.* Ed. Cristiano Furiassi et al. *Atlantis* 35.1 (June 2013): 201-06.\*

**Beatriz Galindo**

"Beatriz Galindo." *Wikipedia: La enciclopedia libre.\**

<https://es.wikipedia.org/wiki/Beatriz_Galindo>

2020

**N. Gallardo**

López Arroyo, Belén (U de Valladolid). Rev. of *Estudios de léxico especializado.* Ed. N. Gallardo San Salvador and J. Gómez de Enterría. *Hermeneus* 13 (2011): 275-80.\*

**Yves Gambier**

Arnáiz Uzquiza, Verónica. Rev. of *Doubts and Directions in Translation Studies.* Ed. Y. Gambier, M. Schlesinger and R. Stolze. *Hermeneus* 11 (2009): 269-74.\*

Sánchez Nieto, Mª Teresa. Rev. of *(Multi)media Translation.* Ed. Yves Gambier and Henrik Gottlieb. *Hermeneus* 5 (2003): 289-94.\*

**Mª Teresa Gandolfo Santonja**

Ortego Antón, Mª Teresa. Rev. of *El sociolecto marginal de Filth.* By María Teresa Gandolfo Santonja. *Hermeneus* 12 (2010): 277-80.\*

**Cristina García de Toro**

Comas Martínez, Isabel. Rev. of *Experiencias de traducción.* Ed. Cristina García de Toro and Isabel García Izquierdo. *Hermeneus* 8 (2006): 191-95.\*

**Antonio García Gómez**

García Landa, José Angel. "El interlocutor interiorizado." *Vanity Fea* 29 Dec. 2009.\*

<http://vanityfea.blogspot.com/2009/12/el-interlocutor-interiorizado.html>

2020

\_\_\_\_\_. "El interlocutor interiorizado." *Ibercampus (Vanity Fea)* 28 Dec. 2019.\*

<https://www.ibercampus.es/el-interlocutor-interiorizado-39211.htm>

2020

\_\_\_\_\_. "El interlocutor interiorizado." In García Landa, *Vanity Fea* 29 Dec. 2009.\*

<http://vanityfea.blogspot.com/2009/12/el-interlocutor-interiorizado.html>

2009

\_\_\_\_\_. "El interlocutor interiorizado." *Academia* 5 Jan. 2020.\*

<https://www.academia.edu/41522044/>

2020

\_\_\_\_\_. "El interlocutor interiorizado." *Social Science Research Network* 24 Jan. 2020.\*

<https://ssrn.com/abstract=3512150>

2020

*Interpersonal Communication eJournal* 24 Jan. 2020.\*

<https://www.ssrn.com/link/Interpersonal-Communication.html>

2020

*Communication & Identity eJournal* 24 Jan. 2020.\*

<https://www.ssrn.com/link/Communication-Identity.html>

2020

*Sociolinguistics & Variation eJournal* 24 Jan. 2020.\*

<https://www.ssrn.com/link/Sociolinguistics-Variation.html>

2020

*Philosophy of Language eJournal* 24 Jan. 2020.\*

<https://www.ssrn.com/link/Philosophy-Language.html>

2020

Gregori Signes, Carmen. Rev. of *Habla conflictiva como acción social: Discurso y cognición.* By Antonio García Gómez. *Atlantis* 31.2 (Dec. 2009): 191-96.\*

**Isabel García Izquierdo**

Comas Martínez, Isabel. Rev. of *Experiencias de traducción.* Ed. Cristina García de Toro and Isabel García Izquierdo. *Hermeneus* 8 (2006): 191-95.\*

Mott, Brian Leonard. Rev. of *El género textual y la traducción: Reflexiones teóricas y aplicaciones pedagógicas.* Ed. Isabel García Izquierdo. *Atlantis* 29.1 (June 2007): 223-28.\*

# María Luisa García Lecumberri

Barrera Pardo, Darío. Rev. of *English Transcription Course.* By María Luisa García Lecumberri and John Maidment. *Miscelánea* 27 (2003 [issued Nov. 2004]): 251-54.\*

**Goretti García Morales**

Durán Martínez, Ramiro. Rev. of *La presencia del inglés en la publicidad televisiva española (2013-2015).* By Goretti García Morales et al. *Atlantis* 39.1 (June 2017): 273-77.

**Juan García Sala**

Fólica, Laura. Rev. of *Traducció indirecta en la literatura catalana,* ed. Juan García Sala et al. *Hermeneus* 18 (2016): 357-62.\*

# Daniel García Velasco

Gómez González, Mª de los Ángeles. Rev. of *Funcionalismo y lingüística: La gramática funcional de S. C. Dik / Functionalism and Linguistics: S. C. Dik's Functional Grammar.* By Daniel García Velasco. *Atlantis* 27.1 (June 2005):123-28.\*

**Joaquín García-Medall**

Toledano Marín, Manuel. Rev. of *Fraseología e ironía.* Ed. Joaquín García-Medall. *Hermeneus* 10 (2008): 273-77.\*

# Eberhard Gärtner

Festschrift

Grosse, Sybille, and Axel Schönberger, eds *Ex oriente lux: Festschrift für Eberhard Gärtner zu seinem 60. Geburtstag.* With Cornelia Döll and Christine Hundt.Frankfurt am Main: Valentia, 2002.

**Dirk Geeraerts**

Tejada Caller, Paloma. Rev. of *Cognitive Linguistics.* Ed. Dirk Geeraerts. *Atlantis* 30.1 (June 2008): 167-72.\*

**R. Geluykens**

Downing, Angela. Rev. of *From Discourse Process to Grammatical Construction.* By R. Geluykens. *Estudios Ingleses de la Universidad Complutense* 2 (1994): 319-24.\*

**Edwin Gentzler**

Calvo Montaña, Ana María. Rev. of *Translation and Identity in the Americas.* By Edwin Gentzler. *Hermeneus* 11 (2009): 279-84.\*

**Andrew George**

Films

*Das Phantom von Uruk: Fahndung nach König Gilgamesch.* By Peter Moers and Frank Papenbroock.(Terra X). French dub.: *L'Épopée de Gilgamesh.* (Arte). 2007. *YouTube (Le Mutin de Panurge)* 26 Oct. 2014.\* (Andrew George, Stefan Maul, et al.).

<https://youtu.be/DW2IvsZg7X0>

2017

**Gil de Carrasco**

Lorés, Rosa. Rev. of *Aproximaciones a la traducción.* Ed. Antonio Gil de Carrasco and Leo Hickey. *Miscelánea* 21 (Language and Linguistics Issue) (2000): 233-36.\*

**Samuel Gili Gaya**

Martínez Oronich, Olalla. "La oración compuesta en el *Curso superior de sintaxis española* de Samuel Gili Gaya: Un paso hacia la lingüística del texto." *Cuadernos de Investigación Filológica* 35-36 (2009-2010): 27-48.\*

**Rosa Giménez Moreno**

Calvo García de Leonardo, Juan José. Rev. of *Words for Working.* By Rosa Giménez Moreno. In *New and Further Approaches to ESP Discourse: Genre Study in Focus.* Ed. Camino Rea-Rizzo and María Ángeles Orts-Llopis. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 11.1 (2011). 173-77.\*

# Gaudioso Giménez Resano

Hernández Paricio, Paco. "Palabras liminares." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 13-14.\*

Borrás Gualis, Gonzalo. "Semblanza de Gaudioso Giménez en cuatro estampas." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 15-28.\*

Martín Zorraquino, Mª Antonia, and Túa Blesa. (U de Zaragoza). "Bio-bibliografía del Prof. Dr. D. Gaudioso Giménez Resano." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 31-36.\*

Bielza de Ory, Vicente. (U de Zaragoza). "Gaudioso, compañero y, sin embargo, amigo." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 95-97.\*

Monge, Félix. (U de Zaragoza). "Gaudioso Giménez, en mi recuerdo." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 99-100.\*

Memorial volume

Blesa, Túa, and Mª A. Martín Zorraquino, eds. *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* (Colección Estudios, 2.367). Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003.\*

**Javier Giralt**

EFE. "El filólogo Giralt confirma por qué se habla catalán en Aragón." *El Periódico* 10 July 2014.\*

<http://prensa.unizar.es/noticias/1407/140710_z0_EP8.pdf>

2014

Audio

"Javier Giralt y José Solana Dueso." (La Torre de Babel 06/07/2018). *Aragón Radio.\**

<http://www.aragonradio.es/podcast/emision/la-torre-de-babel-javier-giralt-y-jose-solana-dueso>

2018

**Claus Gnutzmenn**

Gnutzmenn, Claus, and Frank G. Königs, eds. *Perspektiven des Grammatikunterrichts.* Tübingen: Narr, 1995. Rev. in *Anglistik* 7.1 (March 1996).

**R. Consuelo Gonzalo García**

Anguiano Pérez, Rocío. Rev. of *Manual de documentación y terminología para la traducción especializada.* Ed. Consuelo Gonzalo García and Valentín García Yebra. *Hermeneus* 7 (2005): 247-53.\*

Monterde Rey, Ana María Rev. of *Documentación, Terminología y Traducción.* Ed. R. C. Gonzalo García and V. García Yebra. *Hermeneus* 2 (2000): 273-77.\*

Muñoz Pimpinela, Elena. Rev. of *Manual de documentación para la traducción literaria.* Ed. Consuelo Gonzalo García and Agustín García Yebra. *Hermeneus* 8 (2006): 211-14.\*

**Louis Goossens**

Rev. of *By Word of Mouth: Metaphor, Metonymy and Linguistic Action in a Cognitive Perspective.* By Louis Goossens et al. *Anglistik* 8.2 (September 1997).

**Michael Grabski**

Lieb, Hans-Heinrich. "Referenz, Wahrheit, Satzbedeutung. Bemerkungen zu Michael Grabski: 'Semantik der Modalverben für einen Idiolekt des Deutschen'." In *Arbeiten zur Wortsemantik. Mit einer Bibliographie zur Koordination.* (Linguistische Arbeiten und Berichte [LAB] Berlin (West) 14). Berlin: Freie Universität Berlin, Fachbereich Germanistik, 1980. 156-181.

**Thierry Grass**

Cuéllar Lázaro, Carmen. Rev. of *Quoi! Vous voulez traduire "Goethe"?* by Thierry Grass. *Hermeneus* 7 (2005): 261-64.\*

**Gray / Atkinson**

Pereltsvaig, Asya, and Martin Lewis. *The Indo-European Controversy: Facts and Fallacies in Historical Linguistics.* Cambridge: Cambridge UP, 2015.\*

Audio

Walkden, George. "Asya Perelstsvaig and Martin Lewis, *The Indo-European Controversy: Facts and Fallacies in Historical Linguistics."* Interview. Online audio. *New Books in History* 21 July 2015.\*

<http://newbooksinhistory.com/2015/07/21/the-indo-european-controversy-facts-and-fallacies-in-historical-linguistics-cambridge-university-press-2015/>

2015

**Carmen Gregori Signes**

*Academia (Carmen Gregori Signes).\**

<https://uv.academia.edu/CarmenGregoriSignes>

2017

**Pilar Guerrero Medina**

Rodríguez Arrizabalaga, Beatriz. Rev. of *Morphosyntactic Alternations in English Functional and Cognitive Perspectives,* ed. Pilar Guerrero Medina. *Atlantis* 34.2 (Dec. 2012): 187-94.\*

**Günthner**

García Landa, José Angel. "Recontextualizando." In García Landa, *Vanity Fea* 21 March 2012.\* (Günthner, oral storytelling, retrospection).

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/03/recontextualizando.html>

2012

**Francisco Gutiérrez Díez**

López, A. "Fallece el catedrático Francisco Gutiérrez tras sufrir un infarto en un examen." *La Opinión de Murcia* 24 Jan. 2012.\*

<http://www.laopiniondemurcia.es/murcia/2012/01/24/fallece-catedratico-francisco-gutierrez-sufrir-infarto-examen/380612.html>

2012

Memorial volume

Monroy, Rafael, ed. *Homenaje a Francisco Gutiérrez Díez.* Murcia: Edit.um, 2013.\*

**Salvador Gutiérrez Ordóñez**

García Landa, José Angel. "El fin de la Gramática." In García Landa, *Vanity Fea* 20 April 2012.\* (Salvador Gutiérrez Ordóñez et al.).

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/04/el-fin-de-la-gramatica.html>

2012

\_\_\_\_\_. "El fin de la Gramática." *Academia* 28 Nov. 2015.\*

<http://www.academia.edu/19131974/>

2015

**Morris Halle**

Festschrift

Anderson, S. R., and P. Kiparksy, eds. *A Fetschrift for Morris Halle*. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1973.

# Michael Hammond

Hardy, Donald E. Rev. of *Programming for Linguists: Perl for Language Researchers.* By Michael Hammond. *Language and Literature* 13.2 (2004): 183-86.\*

**Klaus Hansen**

Rev. of *Die Differenzierung des Englischen in nationale Variantenen. Eine Einführung.* By Klaus Hansen, Uwe Karls and Peter Lucko. *Anglistik* 8.2 (September 1997).

# Z. S. Harris

Bierwisch, Manfred. Review of *Discourse Analysis,* by Z. S. Harris. *Linguistics* 13 (1965): 61-73.

Nevin, Bruce E., and Stephen M. Johnson, eds. *The Legacy of Zellig Harris: Language and Information into the 21st Century.* Vol. 1 (ed. Bruce E. Nevin): *Philosophy of Science, Syntax and Semantics.* Vol. 2 (ed. Bruce E. Nevin and Stephen M. Johnson): *Mathematics and Computability of Language.* (Current Issues in Linguistic Theory, 228, 229). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

**M. Haspelmath**

Rev. of *Converbs in Crosslinguistic Perspective.* Ed. Martin Haspelmath and Ekkehard König. *Anglistik* 7.2 (Sept. 1996): 181-86.\*

**Mark Hauser**

Bickerton, Derek. "Chattering Classes." Rev. of *The Evolution of Communication,* by M. D. Hauser. *Nature* 3812: 592-93.

Liberman, Mark. "Altmann: Hauser apparently fabricated data." *Language Log* 27 Aug. 2010.\*

<http://languagelog.ldc.upenn.edu/nll/?p=2587>

2010

**Roger Hawkins**

García Mayo, María Pilar Rev. of *Second Language Syntax.* By R. Hawkins. *Atlantis* 25.1 (June 2003): 151-55.\*

**Bernd Heine**

Stevens, Christopher M. Rev. of *Grammaticalization. A Conceptual Framework,* by Bernd Heine et al. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 338-42.\*

**Heinrich Matthias Heinrichs**

Hartmann, D., H. Linke and O. Ludwig, eds. *Sprache in Gegenwart und Geschichte. Festschrift für Heinrich Matthias Heinrichs zum 65. Geburtstag.* Köln: Böhlau, 1978.

**K. Hengeveld**

Rev. of *Non-verbal Predication: Theory, Typology, Diachrony.* Berlin: Mouton de Gruyter, 1992. *Atlantis* 16 (1994).\*

**Theo Hermans**

Fernández Antolín, Martín José. Rev. of *Translation in Systems.* By Theo Hermans. *Hermeneus* 3 (2001): 311-14.\*

**Rebeca Hernández**

Díaz Fouces, Oscar. Rev. of *Traducción y postcolonialismo: Procesos culturales y lingüísticos en la narrativa postcolonial de lengua portuguesa.* By Rebeca Hernández. *Hermeneus* 12 (2010): 261-66.\*

**Mª José Hernández Guerrero**

García Luque, Francisc. Rev. of *La traducción, factor de cambio.* Ed. María José Hernández Guerrero and Salvador Peña. *Hermeneus* 11 (2009): 291-96.\*

Macho Vargas, Mª Azucena. Rev. of *Marcel Schwob escritor y traductor.* By Mª José Hernández Guerrero. *Hermeneus* 6 (2004): 223-26.\*

**Carlos Hernández Sacristán**

Internet resources

"Carlos Hernández Sacristán" in *Dialnet*

<http://dialnet.unirioja.es/servlet/extaut?codigo=105184>

2009

# Sonia Hernández Santano

Mora, María José. Rev. of *Astrophil y Stella,* by Sir Philip Sidney, ed. Sonia Hernández Santano. *Atlantis* 25.2 (Dec. 2003): 153-58.\*

**Earl M. Herrick**

Christie, William M. Rev. of *Sociolinguistic Variation.* By Earl M. Herrick. *Word* 36.3 (Dec. 1985):  249-55.\*

**Lorenzo Hervás y Panduro**

Moreno Cabrera, Juan Carlos. "Listas de lenguas en el siglo XVIII: Ideología y taxomomía en los vocabularios políglotos de Pallas y Hervás (1787)." In *La sabiduría de Mnemósine: Ensayos de historia de la lingüística ofrecidos a José Francisco Val Álvaro.* Ed. José Luis Mendívil Giró and María del Carmen Horno Chéliz. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2012. 193-204.

Val Álvaro, José Francisco. "Sobre lengua e historia en el *Catálogo de las Lenguas* de Lorenzo Hervás." In *Estudios en Homenaje al Dr. Antonio Beltrán Martínez.* Zaragoza: Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Zaragoza, 1986. 1231-39.\*

**Raymond Hickey**

Losada Friend, Maria. Rev. of *Eighteenth-Century English Ideology and Change.* Ed. Raymond Hickey. *Journal of English Studies* 9 (2011): 257-62.\*

**Laura Hidalgo Downing**

Carretero, Marta. Rev. of *Negation, Text Worlds and Discourse: The Pragmatics of Fiction.* By Laura Hidalgo Downing. *Estudios Ingleses de la Universidad Complutense* 9 (2001).

**Risto Hiltunen**

Festschrift

Peikola, Matti, ed. *Instructional Writing in English: Studies in Honour of Risto Hiltunen.* (Pragmatics & Beyond New Series). Amsterdam: Benjamins, 2009.

**Iris Holl**

Sánchez Nieto, María Teresa. Rev. of *Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas.* By Iris Holl. *Hermeneus* 16 (2014): 377-82.

**John Honey**

Graddol, David, and Joan Swann. "Trapping Linguists: An Analysis of Linguists' Responses to John Honey's Pamphlet 'The Language Trap'." *Language and Education* 2/2 (1988): 95-111.

Kibbee. Review of *Language is Power: the Story of Standard English and its Enemies,* by J. Honey. Journal of Linguistics 34.2 (September 1998): 525-530.

**Laurence R. Horn**

Palacios Martínez, Ignacio Miguel. Rev. of *Negation and Polarity.* By Laurence R. Horn and Yasuhiko Kato. *Atlantis* 24.2 (December 2002): 265-69.\*

**Brigitte Horn-Helf**

Sánchez Nieto, María Teresa. Rev. of *Technisches Übersetzen in Theorie und Praxis.* By Brigitte Horn-Helf. *Hermeneus* 2 (2000): 283-92.\*

**Hu Shih**

"Hu Shih." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.\**

<http://en.wikipedia.org/wiki/Hu_Shih>

2010

**Ken Hyland**

Herrando Rodrigo, María Isabel. Rev. of *English for Academic Purposes: An Advanced Resource Book.* By Ken Hyland. *Miscelánea* 35 (2007): 101-7.\*

Internet resources

*Google Scholar (Ken Hyland).\**

<https://scholar.google.com/citations?user=887HnVcAAAAJ&hl=en>

2017

**Hyon**

Swales, John M. "A Text and Its Commentaries: Toward a Reception History of 'Genre in Three Traditions' (Hyon, 1996)." *Ibérica* 24 (Fall 2012): 103-16.

**Luis Iglesias Rabade**

Rev. of *El uso del inglés y francés en la Inglaterra normanda y Plantagenet (1066-1399).* By Luis Iglesias Rabade. *Revista Canaria de Estudios Ingleses* 27-27 (April-Nov. 1993 [issued 1996]).

**Jean Itard**

Sánchez Ferlosio, Rafael. "Comentarios del traductor." (On J. Itard). In Sánchez Ferlosio, *Altos estudios eclesiásticos: Gramática - Narración - Diversiones.* Ed. Ignacio Echevarría. Barcelona: Penguin Random House - Debate, 2016. 589-724.\*

**Anna Jarosz**

Gorba, Celia. "Teaching L2 English Pronunciation: Research and Course Design. A Critical Review ofJohn Murphy, ed., 2017, *Teaching the Pronunciation of English* and Anna Jarosz, 2019, *English Pronunciation in L2 Instruction." Atlantis* 41.2 (Dec. 2019): 215-24.\*

# Jennifer Jenkins

O'Driscoll, Jim. Rev. of *World Englishes: A resource book for students.* By Jennifer Jenkins. *BELL* ns 2 (2004).

# Otto Jespersen

Oro Cabanas, J. M. *Debate Lingüístico: Otto Jespersen (1860-1943).* Lugo: Unicopia, 2003.

**Miguel A. Jiménez-Crespo**

Díaz-Fouces, Oscar. Rev. of *Translation and Web Localization.* By Miguel A. Jiménez-Crespo. *Hermeneus* 16 (2014): 343-47.\*

**Gonzalo Jiménez de la Espada**

Pazó Espinosa, José, and V. David Almazán Tomás. "Gonzalo Jiménez de la Espada: A Meiji-Era Spanish Professor and Translator in Japan." In *Cultural Hybrids of (Post)Modernism: Japanese and Western Literature, Art and Philosophy.* Ed. Beatriz Penas-Ibáñez and Akiko Manabe. Bern: Peter Lang, 2017. 65-88.\*

# Catalina Jiménez Hurtado

Molledo Pérez, Paloma. Rev. of *Traducción y accesibilidad: Subtitulación para sordos y audodescripción para ciegos: nuevas modalidades de Traducción Audiovisual.* By Catalina Jiménez Hurtado. *Hermeneus* 14 (2012): 307-11.\*

**Amparo Jiménez Ivars**

Fernández Muñiz, Rosa. Rev. of *Primeros pasos hacia la interpretación inglés-español.* By Mª Amparo Jiménez Ivars. *Hermeneus* 15 (2013): 361-4.

# J. D. Johansen

Vitacolonna, Luciano. Rev. of *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* By J. D. Johansen and S. E. Larsen. *Language and Literature* 13.2 (2004): 181-83.\*

**Vera John-Steiner**

García Landa, José Angel. "Hombres y mujeres colaborando (metafóricamente)." In García Landa, *Vanity Fea* 16 March 2012.\* (Vera John-Steiner et al.).

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/03/hombres-y-mujeres-colaborando.html>

2012

# Ann M. Johns

Díaz Galán, Ana. Rev. of *Genre in the Classroom.* Ed. Ann Johns. *Atlantis* 26.2 (Dec. 2004): 121-25.\*

Hyland, Ken. Rev. of *Genre in the Classroom: Multiple Perspectives.* Ed. Ann M. Johns. *English for Specific Purposes* 22 (2003): 213-19. Online ed. (Elsevier Science Direct): [www.sciencedirect.com](http://www.sciencedirect.com)

**Barbara Johnstone**

Kaye, Alan S. Rev. of *Repetition in Arabic Discourse: Paradigms, Syntagms,* *and the Ecology of Language.* By Barbara Johnstone. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 353-56.

**Carmen Junyent**

Hermoso, Borja. "El lenguaje inclusivo es una imposición, y ya está bien." *El País* 21 Jan. 2022.\* (Interview with Carmen Junyent).

<https://elpais.com/sociedad/2022-01-21/el-lenguaje-inclusivo-es-una-imposicion-y-ya-esta-bien.html>

2022

**Dieter Kastovsky**

Rev. of *Studies in Modern English.* By Dieter Kastovsky. *Anglistik* 7.2 (Sept. 1996): 169-76.\*

# Sue Kay

Almagro Esteban, Ana. Rev. of *Inside Out (Intermediate).* By Sue Kay and Jones Vaughan. *Miscelánea* 25 (Language and Linguistics, 2002 [issued 2003]): 177-82.\*

**Alan S. Kaye**

Levin, Saul. Rev. of *Semitic Studies in Honor of Wolf Leslau on the Occasion of His Eighty-Fifth Birthday.* Ed. Alan S. Kaye. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 391-99.\*

**John Kearns**

Carrera Fernández, Judith. Rev. of *Translator and Interpreter Training: Issues, Methods and Debates.* Ed. John Kearns. *Hermeneus* 11 (2009): 285-90.\*

**Dorothy Kelly**

Sánchez Nieto, María Teresa. Rev. of *A Handbook for Translator Trainers.* By Dorothy Kelly. *Hermeneus* 9 (2007): 255-58.\*

**Christine Kenneally**

García Landa, José Ángel. "Ideas innatas (o fijas) en lingüística." In García Landa, *Vanity Fea* 23 Aug. 2009.\* (Chomsky, Kenneally, origin of language).

<http://vanityfea.blogspot.com/2009/08/ideas-innatas-o-fijas-en-linguistica.html>

2009

\_\_\_\_\_. "La caverna del cerebro: El lenguaje como realidad virtual." In García Landa, *Vanity Fea* 31 Aug. 2009.\* (Kenneally, origin of language, Terrence Deacon, Julian Jaynes).

<http://vanityfea.blogspot.com/2009/08/la-caverna-del-cerebro-y-el-lenguaje.html>

2009

\_\_\_\_\_. "La Caverna del cerebro: El lenguaje como realidad virtual." *Ibercampus* 3 Sept. 2009.\*

<http://www.ibercampus.es/articulos.asp?blog=226>

2009

**Paz Kindelán**

Soláns García, Mª Antonia. Rev. of *La escritura científico-técnica en lengua inglesa,* by Mª Paz Kindelán. *Miscelánea* 43 (2011): 109-11.\*

**Don Kiraly**

Schäffner, Christina. (Birmingham). Rev. of *A Social Constructivist Approach to Translator Education.* By Don Kiraly. *Target* 16.1 (2004): 157-89.

**Victor Klemperer**

Penas Ibáñez, Beatriz. "Totalitarian Perversions of the Art of Persuasion. From Klemperer's *LTI* to Nabokov's Investigations in *Bend Sinister."* In *Con/Texts of Persuasion.* Ed. Beatriz Penas et al. Kassel: Edition Reichenberger, 2011. 37-62.\*

**Heinz Kloss**

Wilhelm, Cornelia. "Nazi Propaganda and the Uses of the Past: Heinz Kloss and the Making of a *German* America." *Amerikastudien / American Studies* 47.1 (2002): 55-84.\*

**Chris Knight**

"El origen del lenguaje según Chris Knight." *Comunidad Smart*

<http://www.comunidadsmart.es/tematicos_detalle.php?id=343>

2009

**Manfred Kohrt**

Koerner, E. F. Konrad. Rev. of *Phonetik, Phonologie und die "Relativität der Verhältnisse."* By Manfred Kohrt. *Word* 36.3 (Dec. 1985): 258-65.\*

**Lia Korrel**

Duffley, Patrick J. Rev. of *Duration in English,* by Lia Korrel. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 334-37.\*

**Zoltán Kövecses**

Burke, Michael. Rev. of *Metaphor and Emotion: Language, Culture and Body in Human Feeling.* By Zoltan Kövecses. *Language and Literature* 11.2 (May 2002): 183-85.\*

Steen, Gerard. Rev. of *Metaphor: A Practical Introduction.* By Zoltán Kövecses. *Language and Literature* 12.3 (2003): 278-81.\*

**Jana Králova**

Barahona Mijancos, Laura. Rev. of *Posibilidades y límites de la comunicación intercultural.* by Jana Králová. *Hermeneus* 15 (2013): 355-59.\*

Zarandona Fernández, Juan Miguel. Rev. of *Tradition versus Modernity.* By Jana Králova et al. *Hermeneus* 12 (2010): 285-89.\*

**Saul A. Kripke**

Le Gall, Sylvain. "Saul Aaron Kripke: El soplo de la palabra profética." *Revista de Occidente* 373 (June 2012): 68-87.\*

# Henry Kucera

Harvey, Charlotte Bruce. "Teaching Computers to Spell." Obituary for Henry Kucera. *Brown Alumni Magazine* (May-June 2010): 79.\*

# Susumu Kuno

Festschrift

Kamio, Akio, and Ken-ichi Takami, eds. *Function and Structure: In Honor of Susumu Kuno.* (Pragmatics and Beyond New Series, 59). Amsterdam: Benjamins, 1999.

**Robert Ladd**

Caspers, J. A Review of *Intonational Phonology*, by Robert Ladd. In *Lingua* 104.3/4 (April 1998): 269

**Vicente Lagüéns**

Rev. of *Léxico jurídico en documentos notariales aragoneses de la Edad Media (siglos XIV y XV).* By Vicente Lagüéns. *RILCE* 12.1 (1996).

**C. Lancelot**

Harris, Roy, and Talbot J. Taylor. "The Port-Royal Grammar: Arnauld and Lancelot on the Rational Foundations of Grammar." In Harris and Taylor, *Landmarks in Linguistic Thought I: The Western Tradition from Socrates to Saussure.* 2nd ed. London: Routledge, 1997. 95-109.\*

**Pierre Larousse**

*Pierre Larousse et son temps.* Paris: Larousse, c. 1996.

**Richard K. Larson**

Enfield, N. J. "Language Evolution: Without Social Context?" Rev. of ***The Evolution of Language*** by W. Tecumseh Fitch and of ***The Evolution of Human Language:*** *Biolinguistic Perspectives by* Richard K. Larson et al. *Science* 329.5999 (24 Sept. 2010): 1600-1601.\*

<http://www.sciencemag.org/content/329/5999/1600.short>

2011

DOI: 10.1126/science.1194229

<https://science.sciencemag.org/content/329/5999/1600>

2021

# Diane Larsen-Freeman

Dueñas Vinuesa, María. Rev. of *Techniques and Principles in Language Teaching.* By Diane Larsen-Freeman. 2nd ed. Oxford: Oxford UP, 2000. *Journal of English Studies* 3 (2001/2, issued 2003): 277-81.\*

Pérez-Llantada, Mª Carmen. "New Trends in Grammar Teaching: Issues and Applications. An Interview with Prof. Diane Larsen-Freeman." *Atlantis* 29.1 (June 2007): 157-63.\*

**David Lasagabaster**

Villacañas de Castro, Luis Sebastián. Rev. of *Motivation and Foreign Language Learning.* Ed. David Lasagabaster et al. *Atlantis* 37.2 (Dec. 2015): 271-76.\*

**Heike van Lawick**

Bartoll, Eduard. Rev. of *Manual de traducció alemany-català.* By Heike van Lawick. *Hermeneus* 13 (2011): 263-69.\*

**Charles Le Blanc**

Zarandona, Juan Miguel. Rev. of *The Hermes Complex: Philosophical Reflections on Translation.* By Charles Le Blanc. *Hermeneus* 16 (2014): 395-99.\*

**Henry Doddard Leach**

Festschrift

Bayernschmidt, C. F., and E. J. Friis, eds. *Scandinavian Studies Honoring Henry Doddard Leach.* Seattle: U of Washington P, 1965.

# R. B. Lees

Festschrift

Sadock, Jerrold, and Anthony Vanek, eds. *Studies Presented to R. B. Lees.*, Alberta: Linguistic Research Institute, 1970.

**Ursula Lenker**

Suárez Gómez, Cristina. Rev. of *Connectives in the History of English.* By Ursula Lenker and Anneli Meurman-Solin. *Atlantis* 31.1 (June 2009): 157-63.\*

**Wolf Leslau**

Levin, Saul. Rev. of *Semitic Studies in Honor of Wolf Leslau on the Occasion of His Eighty-Fifth Birthday.* Ed. Alan S. Kaye. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 391-99.\*

Festschrift

Kaye, Alan S., ed. *Semitic Studies in Honor of Wolf Leslau on the Occasion of His Eighty-fifth Birthday.* 2 vols. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1991.

**David Levey**

Turell, M. Teresa. Rev. of *Language Change and Variation in Gibraltar.* By David Levey. *Atlantis* 32.1 (June 2010): 157-63.\*

**Lieberman**

Kenneally, Christine. *The First Word: The Search for the Origins of Language.* USA: Viking Penguin, 2007.

\_\_\_\_\_. *The First Word: The Search for the Origins of Language.* London: Penguin, 2007.\* (Chomsky, Savage-Rumbaugh, Pinker, Paul Bloom, Lieberman, words, gestures, speech, structure, human brain, genetics, evolution).

**Ángeles Linde**

Alameda Hernández, Ángela. Rev. of *Professional English in the European Context: The EHEA Challenge."* Ed. Ángeles Linde López and Rosalía Crespo Jiménez. *Journal of English Studies* 9 (2011): 245-50.\*

**Mireia Llinàs**

Tubau, Susagna. Rev. of *Petites paraules. ¿D'on surt la gramàtica?*By Mireia Llinàs. *Links and Letters* 8 (2001) [issued Nov. 2002]: 112-14.\*

**Enric Llurda**

García Mayo, María del Pilar Rev. of *Non-Native Language Teachers.* Ed. Enric Llurda. *Atlantis* 28.1 (June 2006): 161-66.\*

**John L. Locke**

Malo, Pablo. "Historia del fisgoneo." *Evolución y neurociencias* 28 Aug. 2013.\* (Rev. of John L. Locke's *Eavesdropping*).

<https://evolucionyneurociencias.blogspot.com/2013/08/historia-del-fisgoneo.html>

2019

**Juan M. Lope Blanch**

Rev. of *Nuevos estudios de lingüística hispánica.* By Juan M. Lope Blanch. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

Rev. of *Ensayos sobre el espñol de América.* By Juan M. Lope Blanch. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

**Fray Francisco López**

García-Medall, Joaquín. *Vocabularios hispano-asiáticos: Traducción y contacto intercultural.* (Vertere: monográficos de la revista Hermeneus, 11). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2009.\*

**Miguel López Rodríguez**

Heras Borrero, Jerónimo de las. Rev. of *El léxico de Alosno-Tharsis.* By Miguel López Rodríguez. *Aestuaria* 2 (1994): 224-25.\*

**C. López Roig**

Ángelova Nénkova, Véselka. Rev. of *Aspectos de fraseología contrastiva (alemán-español) en el sistema y en el texto.* By C. López Roig. *Hermeneus* 7 (2005): 243-46.\*

**Lucía Loureiro Porto**

Alcaraz Sintes, Alejandro. Rev. of *The Semantic Predecessors of* Need *in the History of English,* by Lucía Loureiro Porto. *Atlantis* 33.2 (Dec. 2011): 161-68.\*

**Elise Louviot**

Roig-Marín, Amanda. "Towards a Multilingual Approach to the History of English: A Critical Review of *Studies in Language Variation and Change 2,* ed. Elise Louviot and Catherine Delesse, and *Multilingual Practices in Language History,* ed. Päivi Pahta, Janne Skaffari and Laura Wright." *Atlantis* 41.1 (June 2019):

<http://doi.org/10.28914/Atlantis-2019-41.1.10>

2019

**Irene Lozano**

García Landa, José Ángel. "*Lenguas en guerra."* Rev. of Irene Lozano's book. In García Landa, *Vanity Fea* 9 August 2007.

<http://garciala.blogia.com/2007/080901-lenguas-en-guerra.php>

2007

Gracia, Ana I. "Irene Lozano, diputada de UpyD: 'Rajoy no me inspira ninguna confianza'." *El confidencial*

<http://www.elconfidencial.com/espana/2011/12/04/irene-lozano-diputada-de-upyd-rajoy-no-me-inspira-ninguna-confianza-88771/>

2011

"Las lenguas, según Irene Lozano." *Ferblog* 29 Oct. 2005.

<http://fmhblog.blogspot.com/2005/10/las-lenguas-segn-irene-lozano.html>

**José María Lucas**

Rev. of *Antología de iniciación al griego.* By José María Lucas and Rosa Pedrero Sancho. *Epos* 10 (1994).

**Carla Luijks**

Roberge, Paul T. "In Memoriam Carla Luijks." In *Focus on Afrikaans Sociohistorical Linguistics (Part II).*  Issue of *Journal of Germanic Linguistics* 14.1 (2002): 103-104.\*

**Carmen Luján**

Codó Olsina, Eva. Rev. of *The English Language and Anglo-American Culture: Its Impact on Spanish Language and Society.* By Carmen Luján García. *Atlantis* 35.2 (Dec. 2013): 233-37.\*

**Vadim Lupianov**

Blackwell, Stephen, Michael Finke, Nina Perlina, and Yekaterina Vernikova, issue eds. *Indiana Slavic Studies* 11 (2000). (Special issue 'In Other Words: Studies to Honor Vadim Lupianov').

**Juan de Dios Luque Durán**

Castillo Rodríguez, Cristina. Rev. of *La creatividad en el lenguaje.* Ed. Juan de Dios Luque Durán and Antonio Pamies Bertrán. In *New Advances in Phraseological Research.* Ed. Flor Mena-Martínez. Monograph issue of *IJES:* 6.1 (2006) 165-67.\*

**William Lutz**

Video

Lamb, Brian. "Doublespeak." Interview with William Lutz 31 Dec. 1989. Online video and transcript at *Booknotes*

<http://www.booknotes.org/Watch/10449-1/William+Lutz.aspx>

2014

**John Lyons**

Bazell, C. E. Review of *New Horizons in linguistics.* Ed. J. Lyons. *Journal of Linguistics* 9 (1973): 198-202.

# J. Lachlan Mackenzie

Pérez Quintero, María Jesús Rev. of *A New Architecture for Functional Grammar.* Ed. J. Lachlan Mackenzie and María de los Ángeles Gómez-González. *Atlantis* 27.1 (June 2005): 157-62.\*

Internet resources

<http://www.lachlanmackenzie.info>

**W. S. Mackie**

Festschrift

Lee, Brian S., ed. *An English Miscellany: Presented to W. S. Mackie.* London: Oxford UP, 1977.

**Christian Mair**

Rev. of *Englisch für Anglisten. Eine Einführung in die englische Sprache.* By Christian Mair. *Anglistik* 8.2 (September 1997).

# Juana I. Marín Arrese

Pinar Sanz, María Jesús Rev. of *Perspectives on Evidentiality and Modality.* Ed. Juana I. Marín Arrese. *Atlantis* 27.2 (Dec. 2005): 233-39.\*

**Francisco Marsá**

Festschrift

*Profesor Francisco Marsá / Jornadas de Filología*. Barcelona: Universitat de Barcelona, 1990.

**Jaime Martín**

EFE. "Un lingüista asegura que el euskera procede del dogón." *El Correo* 5 April 2013. (Jaime Martín).

<https://www.elcorreo.com/vizcaya/20130404/mas-actualidad/sociedad/linguista-asegura-euskera-procede-201304041322.html>

2021

**Marta Martín**

Video

Núñez Huesca, Rafael, et al. "La Redacción Abierta de la Tarde 26/3/18." *YouTube (Intereconomiatube)* 26 March 2018.\* (Puigdemont arrested).

<https://youtu.be/WRdivt4PE_I>

2018

**Luisa Martín Rojo**

Internet resources

*Academia (Luisa Martín Rojo).\**

<https://uam.academia.edu/LuisaMart%C3%ADnRojo>

2019

**Ana Martín Úriz**

Palacios Martínez, Ignacio M. Rev. of *La composición como comunicación: una experiencia en las aulas de lengua inglesa en bachillerato.* Ed. Ana Martín Úriz and Rachel Whittaker. Madrid: Ediciones de la Universidad Autónoma de madrid, 2005. *Atlantis* 28.2 (December 2006): 177-84.\*

**Martínez de Sousa**

Rev. of *Diccionario de usos y dudas del español actual.* By José Martínez de Sousa. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

**José Antonio Martínez**

Rev. of *Propuesta de gramática funcional.* By José Antonio Martínez. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

**Elena Martínez Caro**

Internet resources

<http://portal.ucm.es/web/filologia_inglesa_i/elena-martinez-caro>

**Juan Martínez Marín**

Rev. of *Estudios de fraseología española.* By Juan Martínez Marín. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

**M. Angeles Martínez Martínez**

Internet resources

*María Ángeles Martínez Martínez.* Universidad Complutense de Madrid.

<https://www.ucm.es/filologia_inglesa_i/m%C2%AA-angeles-martinez-martinez>

2014

**Paola Masseau**

Spoturno, María Laura. Rev. of *Gazelle d'amour et de neige.* By Paola Masseau and Jesús Belotto Martínez. *Hermeneus* 17 (2015): 355-59.\*

**Mathesius**

Toman, J. *The Magic of a Common Language: Jakobson, Mathesius, Trubetzkoy and the Prague Linguistic Circle.* Cambridge (MA): MIT Press, 1995.

**Stefan Maul**

*Das Phantom von Uruk: Fahndung nach König Gilgamesch.* By Peter Moers and Frank Papenbroock.(Terra X). French dub.: *L'Épopée de Gilgamesh.* (Arte). 2007. *YouTube (Le Mutin de Panurge)* 26 Oct. 2014.\* (Andrew George, Stefan Maul, et al.).

<https://youtu.be/DW2IvsZg7X0>

2017

**Anna Mauranen**

Kuteeva, Maria. "An Interview with… Anna Mauranen (U of Helsinki, Finland)." *Ibérica* 24 (Fall 2012): 283-92.\*

**Gabriella Mazzon**

Palacios Martínez, Ignacio M. Rev. of *A History of English Negation.* By Gabriella Mazzon. *Atlantis* 26.2 (Dec. 2004): 151-55.\*

**Carmelo Medina Casado**

Redondo Olmedilla, José Carlos. Rev. of *El bisturí inglés.* Ed. Carmelo Medina Casado and José Ruiz Mas. *Atlantis* 28.1 (June 2006): 151-54.\*

**Ulrike Meinhof**

Montoro, Rocío. Rev. of *Intertextuality and the Media: From Genre to Everyday Life.* By Ulrike Meinhof and Jonathan Smith. *Language and Literature* 11.3 (2002): 277-80.\*

**Jürgen Meisel**

Picó, Eliseo. "Adquisición y gramática universal: Una entrevista con Jürgen Meisel." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 6 (1990): 173-82.\*

# Gunnel Melchers

O'Driscoll, Jim. Rev. of Gunnel Melchers and Philip Shaw, *World Englishes*. *BELL* ns 2 (2004).

**Amaya Mendikoetxea**

Ibercampus "La filóloga Amaya Mendikoetxea, elegida rectora de la UAM con su programa de 'reactivarla'." *Ibercampus* 13 May 2021.\*

<https://www.ibercampus.es/la-filologa-amaya-mendikoetxea-elegida-rectora-de-la-uam-con-su-41075.htm>

2021

**Fray Alonso de Mentrida**

García-Medall, Joaquín. *Vocabularios hispano-asiáticos: Traducción y contacto intercultural.* (Vertere: monográficos de la revista Hermeneus, 11). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2009.\*

**Charles F. Meyer**

Pérez-Llantada, C. "Corpus-based research in LSP: Current trends and future prospects." An Interview with Charles F. Meyer (University of Massachusetts, Boston). *Ibérica* 12 (2006): 145-154.

Rev. of *Apposition in Contemporary English.* By Charles F. Meyer. Rev. in *Atlantis* 16 (1994).

**John Minshew**

Fernández U., and H. Heberto. *Dictionaries in Spanish and English from 1554 to 1740.* (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 12). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2010.\* (Roger J. Steiner, Nebrija, John Thorius, Richard Percyvall, William Stepney, John Minsheu, Lewis Owen, John Stevens, Félix Antonio de Alvarado, Pedro Pineda).

**Luis Mitxelena**

Festschrift

*Symbola Ludovico Mitxelena septuagenario oblata,* Vitoria: U del País Vasco, 1985.

Catalán, Diego. "El *Mio Cid:* Nueva lectura de su intencionalidad política." In *Symbola Ludovico Mitxelena septuagenario oblata,* Vitoria: U del País Vasco, 1985. 2.807-19.

\_\_\_\_\_. "Economía y política en el *Cantar de Mio Cid."* From Catalán, "El *Mio Cid:* Nueva lectura de su intencionalidad política," in *Symbola Ludovico Mitxelena septuagenario oblata,* Vitoria: U del País Vasco, 1985, 2.807-19. In *Edad Media: Primer suplemento.* Ed. Alan Deyermond. Vol 1.1 of *Historia y Crítica de la Literatura Española,* gen. ed. Francisco Rico. Barcelona: Crítica, 1991. 77-82.\*

**Clara Molina**

Internet resources

"Clara Molina." *ResearchGate*

<https://www.researchgate.net/profile/Clara_Molina>

2014

# María Moliner

Aliaga, José Luis, and Mª Pilar Benítez. *El Estudio de Filología de Aragón: Historia de una institución y de una época*.Zaragoza: Institución 'Fernando el Católico', 2011.

Egido, Aurora. "Carta de María Moliner a María Brey." In *Cartografía literaria: En homenaje al profesor José Romera Castillo.* Ed. G. Laín Corona and R. Santiago Nogales. Madrid: Visor, 2018. 1.343-57. Online at *Academia.\**

<https://www.academia.edu/41019749/>

2019

Valente, José Ángel. "Un nuevo diccionario." In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 1155-60.\* (María Moliner, *Diccionario de uso del español, A-G.* Madrid: Gredos, 1966).

Institutions

Biblioteca de Humanidades "María Moliner", Universidad de Zaragoza

<http://fyl.unizar.es/biblioteca/biblioteca.html>

(June 1998)

Internet resources

"María Moliner." *Wikipedia: La enciclopedia libre.\**

<https://es.wikipedia.org/wiki/Mar%C3%ADa_Moliner>

2022

Video

Puértolas, Soledad, et al. "Homenaje a María Moliner." Video. *YouTube (Biblioteca Nacional de España)* 22 Jan. 2021.\*

<https://youtu.be/I8PSMArX3H4>

2020

**Sandra Mollin**

Luján García, Carmen Isabel. Rev. of *Euro-English: Assessing Variety Status.* By Sandra Mollin. *Atlantis* 31.2 (Dec. 2009): 197-203.\*

**Juan Moneva y Puyol**

Aliaga, José Luis, and Mª Pilar Benítez. *El Estudio de Filología de Aragón: Historia de una institución y de una época*.Zaragoza: Institución 'Fernando el Católico', 2011.

García Landa, José Angel. "El Estudio de Filología de Aragón." In García Landa, *Vanity Fea* 14 April 2012.\* (Moneva y Puyol, José Luis Aliaga).

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/04/el-estudio-de-filologia-de-aragon.html>

2012

\_\_\_\_\_. "El Estudio de Filología de Aragón." *Academia* 14 Nov. 2015.\*

<https://www.academia.edu/18317127/>

2015

\_\_\_\_\_. "El Estudio de Filología de Aragón." *ResearchGate* 30 March 2017.\*

<https://www.researchgate.net/publication/315698429>

2017

López García, Ángel. "Juan Moneva o el sentido común filológico." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 235-42.\*

"Moneva y Puyol, Juan." *Gran Enciclopedia Aragonesa*

<http://www.enciclopedia-aragonesa.com/voz.asp?voz_id=8955&tipo_busqueda=1&nombre=moneva%20y%20puyol&categoria_id=&subcategoria_id=&conImagenes>=

2013

**José Manuel Mora Fandos**

Mata Buil, Ana. Rev. of *Poemas escogidos.* By William Wordsworth. Trans. José Manuel Mora Fandos. *Hermeneus* 18 (2016): 367-72.\*

**Juan Carlos Moreno Cabrera**

García Landa, José Angel. "Moreno Cabrera, imperiófobo." *Vanity Fea* 8 Aug. 2018.\*

<https://vanityfea.blogspot.com/2018/08/moreno-cabrera-imperiofobo.html>

2018

Internet resources

*Academia (Juan Carlos Moreno Cabrera).\**

<https://uam.academia.edu/JuanCarlosMorenoCabrera>

2017

**Esther Morillas**

Martín Ruano, M. Rosario. Rev. of *El papel del traductor.* Ed. Esther Morillas and Juan Pablo Arias. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 10 (1997): 280-82.\*

**Isabel Moskowich**

Calvo Cortés, Nuria. Rev. of *Astronomy 'playne and simple': The Writing of Science between 1700 and 1900.* Ed. Isabel Moskowich and Begoña Crespo. *Atlantis* 35.1 (June 2013): 207-11.\*

Mele Marrero, Margarita. Rev. of *Los escandinavos en Inglaterra y el cambio léxico en inglés medieval.* By Isabel Moskowich-Spiegel Fandiño. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 567-68.\*

**Manuel Mourelle de Lema**

Rev. of *El lenguaje publicitario: Aproximación a su estudio.* By Manuel Mourelle de Lema. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

**Virgilio Moya**

Adrada Rafael, Cristina. Rev. of *La traducción de los nombres propios.* By Virgilio Moya. *Hermeneus* 4 (2002): 209-11.\*

**S. S. Mufwene**

Holm, John. (U of Coimbra). "African-American English." Rev. of *African-American English: Structure, History and Use.* Ed. S. S. Mufwene et al. *European English Messenger* 7.2 (1998): 52-55.\*

**John Munby**

Roberts, John T. "The Communicative Approach to Language Teaching: The King is dead! Long live the King!" In *Latest Developments in Language Teaching Methodology.* Ed. Aquilino Sánchez and María Dueñas. Monograph issue of *IJES* 4.1 (2004): 1-37.\* (David Wilkins, Dell Hymes, John Munby, Council of Europe).

### Jeremy Munday

Mur Dueñas, Mª Pilar. Rev. of *Introducing Translation Theories.* By Jeremy Munday. *Miscelánea* 27 (2003 [issued Nov. 2004]): 255-57.\*

Zarandona Fernández, Juan Miguel. Rev. of *Introducing Translation Studies.* By Jeremy Munday. *Hermeneus* 5 (2003): 295-98.\*

\_\_\_\_\_. Rev. of *Translation as Intervention.* Ed. Jeremy Munday. *Hermeneus* 11 (2009): 321-24.\*

**José Luis Muñío**

Rev. of *El gerundio en el español medieval (s. XII-XIV).* By José Luis Muñío Valverde. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

**John Murphy**

Gorba, Celia. "Teaching L2 English Pronunciation: Research and Course Design. A Critical Review ofJohn Murphy, ed., 2017, *Teaching the Pronunciation of English* and Anna Jarosz, 2019, *English Pronunciation in L2 Instruction." Atlantis* 41.2 (Dec. 2019): 215-24.\*

**James A. H. Murray**

Murray, K. M. Elisabeth. *Caught in the Web of Words: James A. H. Murray and the* Oxford English Dictionary. New Haven: Yale UP, 1995.

**Terttu Nevalainen**

Conde-Silvestre, Juan Camilo. "Putting Sociolinguistics to the Test of Time." Rev. of *Historical Sociolinguistics: Language Change in Tudor and Stuart England.* By Terttu Nevalainen and Helena Raumolin-Brunberg. In *Sociolinguistics and the History of English: Perspectives and Problems.* Ed. Juan Camilo Conde-Silvestre and Juan Manuel Hernández-Campoy. Monograph issue of *IJES* 5.1 (2005): 211-22.\*

**Peter Newmark**

Rev. of *Manual de traducción.* By Peter Newmark. Trans. Virgilio Moya. *La Zanahoria Metafíaica* 1 (1994).\*

**Sandro Nielsen**

Ortego Antón, María Teresa. Rev. of *Lexicography in the 21st Century.* Ed. Sandro Nielsen and Sven Tarp. *Hermeneus* 15 (2013): 377-84.

**Jean-Pierre van Noppen**

Hols, Edith. Rev. of *Transforming Words: The Early Methodist Revival from a Discourse Perspective.* By Jean-Pierre van Noppen. *Language and Literature* 11.3 (2002): 270-71.\*

**Christiane Nord**

Festschrift

Wotjak, Gerd, Vessela Ivanova and Encarnación Tabares Placencia, eds. *Translatione via facienda: Festschrift für Christiane Nord zum 65. Geburtstag / Homenaje a Christiane Nord en su 65 cumpleaños.* Frankfurt: Peter Lang, 2009.

# Nina Nørgaard

Heyvaert, Liesbet. Rev. of Nina Nørgaard, *Systemic Functional Linguistics and Literary Analysis. A Hallidayan Approach to Joyce. A Joycean Approach to Halliday*. *BELL* ns 2 (2004).

**Neal Norrick**

Fludernik, Monika. Rev. of *Conversational Narrative: Storytelling in Everyday Talk.* By Neal Norrick. *Language and Literature* 11.2 (May 2002): 186-89.\*

García Landa, José Ángel. "La narración conversacional." Rev. of Neal Norrick's *Conversational Narrative.* In García Landa, *Vanity Fea* 30 July 2007.

<http://garciala.blogia.com/2007/073004-la-narracion-conversacional.php>

2007-08-02

\_\_\_\_\_. "On Conversational Narrative / Sobre la narración conversacional." Online PDF at *Social Science Research Network* (September 19, 2008).

<http://ssrn.com/abstract=1270571>

2008

\_\_\_\_\_. "Sobre la narración conversacional." Online PDF at *Zaguán* 1 July 2009.\*

<http://zaguan.unizar.es/record/3387>

2009

\_\_\_\_\_ "Sobre la narración conversacional." In García Landa, *Vanity Fea* 21 Jan. 2016.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2016/01/sobre-la-narracion-conversacional.html>

2016

**H. Olbertz**

Negro, Isabel. Rev. of *The Structure of the Lexicon in Functional Grammar.* Ed. H. Olbertz et al. *Miscelánea* 21 (Language and Linguistics Issue) (2000).

Portero Muñoz, Carmen Rev. of *The Structure of the Lexicon in Functional Grammar.* Ed. H. Olbertz et al. *Atlantis* 20.1 (1998 [issued Dec. 1999]): 251-56.\*

**Fray Andrés de Olmos**

Silva Galeana, Librado. "Los huehuetlahtolli recogidos por fray Andrés de Olmos, publicados después por fray Juan Bautista. Algunas dificultades que presentó su traducción." In *Traducción y humanismo: Panorama de un desarrollo cultural.* Ed. Roxana Recio. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 9). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2007. 173-85.\* (Teachings of the Ancients in Mexico).

**Mª Angeles Orts Llopis**

Bocanegra Valle, Ana. Rev. of *Aproximación al discurso jurídico en inglés: Las pólizas de seguro marítimo de Lloyd's.* By Mª Angeles Orts Llopis. *Atlantis* 29.1 (June 2007): 229-33.\*

**N. E. Osselton**

Festschrift

Tieken, I., and J. Francis Boon van Ostade, eds. *Language: Usage and Description. Studies Presented to N.E. Osselton.* Amsterdam: Rodopi, 1991.

**Jonathan Owens**

Kaye, Alan S. Rev. of *Early Arabic Grammatical Theory: Heterogeneity and Standardization.* By Jonathan Owens. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 356-60.\*

**Klaus-Uwe Panther**

Herrero Ruiz, Javier. Rev. of *Metonymy and Pragmatic Inferencing.* Ed. K.-U. Panther and L. Thornburg. *Journal of English Studies* 4 (2003-2004): 237-46.\*

**Soledad Pérez de Ayala Becerril**

"Soledad Pérez de Ayala Becerril (1967-2011)." Obituary. *Atlantis* 33.1 (June 2011): 13-14.\*

**Rocío Palomares Perrault**

Anguiano Pérez, Rocío. Rev. of *Recursos documentales para el estudio de la traducción.* By Rocío Palomares Perrault. *Hermeneus* 4 (2002): 213-16.\*

**Arturo Parada**

Cela Gutiérrez, Cristina. Rev. of *Sociology of Translation.* By Arturo Parada and Oscar Díaz Fouces. *Hermeneus* 10 (2008): 245-52.\*

**Parain**

Sartre, Jean-Paul. "Aller et retour." In Sartre, *Situations, I.*  Paris: Gallimard, 1947. 175-225.\*

**Jennifer Pearson**

Chueca Moncayo, Fernando J. Rev. of *Terms in Context.* By Jennifer Pearson. *Hermeneus* 4 (2002): 217-23.\*

**Asya Pereltsvaig**

Audio

Walkden, George. "Asya Perelstsvaig and Martin Lewis, *The Indo-European Controversy: Facts and Fallacies in Historical Linguistics."* Interview. Online audio. *New Books in History* 21 July 2015.\*

<http://newbooksinhistory.com/2015/07/21/the-indo-european-controversy-facts-and-fallacies-in-historical-linguistics-cambridge-university-press-2015/>

2015

**Pérez Varas**

Eggelte Heinz, Brigitte, Vicente González Martín and Ofelia Martín Peña, eds. *La lengua alemana y sus literaturas en el contexto europeo. Siglos XIX y XX.* *Estudios dedicados a Feliciano Pérez Varas.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1999.\*

**Genevieve von Petzinger**

Jacobs, Frank. "Did Ancient Cave Artists Share a Global Language?" *Big Think* 13 Feb. 2019.\* (Genevieve von Petzinger).

<https://bigthink.com/strange-maps/cave-art-symbolic-language>

2019

# Jean Peytard

Festschrift

*Mélanges offerts à Jean* *Peytard*. (Annales Littéraires de l'Université de Besançon). Besançon: U of Besançon, 1994.

**Simone Pika**

Bolles, Edmund Blair. "Speech Includes Gesture." In Bolles, *Babel's Dawn* 6 May 2008

<http://ebbolles.typepad.com/babels_dawn/2008/05/speech-includes.html>

2008

**Pedro Pineda**

Fernández U., Heberto H. *Dictionaries in Spanish and English from 1554 to 1740.* (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 12). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2010.\* (Roger J. Steiner, Nebrija, John Thorius, Richard Percyvall, William Stepney, John Minsheu, Lewis Owen, John Stevens, Félix Antonio de Alvarado, Pedro Pineda).

**M. Pinto**

Recoder Sellarés, María José. Rev. of *Técnicas documentales aplicadas a la traducción.* By M. Pinto and J. A. Cordón. *Hermeneus* 2 (2000): 279-82.\*

**Isaac Pitman**

Anthologies

Mees, Inger M., and Beverley S. Collins, eds. *Phonetics of English in the Nineteenth Century.* 7 vols. (Logos Studies in Lanugage and Linguistics). London: Routledge, 2005. (Vol. 1: *Selected Writings.* Vol. 2: *Isaac Pitman.* Vol. 3: *Alexander John Ellis.* Vol. 4: *A. M. & A. G. Bell.* Vol. 5: *Henry Sweet.* Vol. 6: *Laura Soames.* Vol. 7: *Walter Ripman*).

**Paul Postal**

Bach, E. Rev. of *On Raising: One Rule of English Grammar and Its Theoretical Implications*.By Paul Postal. *Language* 53 (1977): 621-54.

**Fernando Poyatos**

Rev. of *La comunicación no verbal.* By Fernando Poyatos. *Analecta Malacitana* 20.1 (1997).

**C. Prado Alonso**

Ruiz Moneva, Mª Ángeles. Rev. of *New Trends and Methodologies in Applied English Language Research: Diachronic, Diatopic and Contrastive Studies,* by C. Prado-Alonso et al. *Miscelánea* 43 (2011): 109-19.\*

**Francesca Pridham**

Pearce, Michael (U of Leeds). Rev. of *The Language of Conversation,* by Francesca Pridham, *The Language of Speech and Writing,* by Sandra Cornbleet and Ronald Carter, and *The Language of ICT,* by Tim Shortis. *Language and Literature* 11.3 (2002): 267-69.\*

**Paula Quiroga**

Anguiano, Rocío. Rev. of *Fraseología italo-española: Aspectos de lingüística aplicada y contrastiva.* By Paula Quiroga. *Hermeneus* 9 (2007): 233-39.\*

**Alexis Manaster Ramer**

Festschrift

Cavoto, Fabrice, ed. *The Linguist's Linguist: A Collection of Papers in Honour of Alexis Manaster Ramer.* 2 vols. Munich: Lincom Europa.

**R. Ramos Fernández**

Adrada Rafael, Cristina. (U de Valladolid). Rev. of *Traducción y cultura. Lenguas cercanas y lenguas lejanas: los falsos amigos.* Ed. R. Ramos Fernández and A. Ruiz Mezcua. *Hermeneus* 12 (2010): 235-38.\*gf

**Hans Reichenbach**

Kamp, Hans. "Deixis in Discourse: Reichenbach on Temporal Reference." Lecture at UCLA, 1999.

Linhares-Dias, Rui. "4. Tense." In Linhares-Dias, *How to Show Things with Words: A Study on Logic, Language and Literature*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter, 2006. 157-210. (Reichenbach, tense).

**John E. Reinecke**

Festschrift

Gilbert, G., ed. *Pidgin and Creole Languages: Essays in Memory of John E. Reinecke.* Honolulu: UP of Hawaii, 1987.

**Jan Renkema**

Baiget i Bonany, Ester. Rev. of *Discourse Studies: An Introductory Textobook.* By Jan Renkema. *Links and Letters* 3 (1996): 145-46.

**Dudley W. Reynolds**

Barahona-Fuentes, Claudia. Rev. of *Assessing Writing, Assessing Language: A Practical Guide for Evaluation and Reporting on Writing Instruction Programs,* by Dudley W. Reynolds. *Ibérica* 24 (Fall 2012): 298-300.\*

**Ramón Ribé**

Cenoz, Jasone. Rev. of *Tramas creativas y aprendizaje de lenguas.* By Ramón Ribé et al. *Atlantis* 19.2 (December 1997, pub. December 1998): 253-56.\*

Rev. of *Tramas creativas y aprendizaje de lenguas (prototipo de tareas de tercera generación).* By Ramón Ribé et al. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 10 (1997).

Roldán Tapia, Antonio R. Rev. of *La enseñanza de la Lengua Extranjera en la Educación Secundaria.* By Ramón Ribé and Nuria Vidal. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 575.

**John R. Rickford**

Hornero Corisco, Ana María. Rev. of *African American Vernacular English.* By John R. Rickford. *Miscelánea* 23 (2001): 133-39.\*

**Matti Rissanen**

Festschrift

Nevalainen, T., and L. Kahlas-Tarkka, eds. *To Explain the Present: Studies in the Changing English Language in Honour of Matti Rissanen.* (Mémoires de la Société Néophilologique 52). Helsinki: Société Néophilologique, 1997.

**Margarita Rivière**

Martín Gaite, Carmen. "El hábito sí hace al monje. *La moda, ¿comunicación o incomunicación?* de Margarita Rivière." *Diario 16* 22 Aug. 1977. Rpt. in Martín Gaite, *Tirando del hilo (artículos 1949-2000).* Ed. José Teruel. Madrid: Siruela, 2006. 121-22.\*

# Peter Roach

Harris, Ray. Rev. of *English Phonetics and Phonology: A Practical Course,* by Peter Roach. *Atlantis* 5.1-2 (June-Nov. 1983): 114-16.\*

**Henry Rogers**

Kaye, Alan S. Rev. of *Theoretical and Practical Phonetics.* By Henry Rogers. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 351-53.\*

**Ana Rojo**

Mott, Brian. Rev. of *Cognitive Linguistics and Translation.* Ed. Ana Rojo and Iraide Ibarretxe-Antuñano. *Atlantis* 37.1 (June 2015): 245-49.\*

**Guillermo Rojo**

Internet resources

*Academia (Guillermo Rojo).\** (Linguist, RAE, U de Santiago de Compostela).

<https://usc-es.academia.edu/GuillermoRojo>

2019

**Ana Mª Roldán Riejos**

Orna-Montesinos, Concepción. Rev. of *The Language of Architecture and Civil Engineering.* By Ana Mª Roldán Riejos, Joaquín Santiago López and Paloma Úbeda Mansilla. *Ibérica* 24 (Fall 2012): 317-20.\*

**Suzanne Romaine**

Watson, Greg (U of Joensuu, Finland). Rev. of *An Introduction to Sociolinguistics,* 2nd ed., by Janet Holmes, and of *Language in Society,* 2nd ed., by S. Romaine. *Language and Literature* 11.3 (2002): 280-83.\*

Wylie, Alison. Rev. of *Language in Society.* By Suzanne Romaine. *Links and Letters* 3 (1996): 159-63.\*

**Jesús Romero Trillo**

Olmo Bañuelos, Elena del. Rev. of *Yearbook of Corpus Linguistics and Pragmatics: New Domains and Methodologies.* Ed. Jesús Romero Trillo. *Atlantis* 36.2 (Dec. 2014): 269-74.\*

**J. Rooryck**

Speas, Margaret. Review of *Ideology and Linguistic Theory: Noam Chomsky and the Deep Structure Debate*, J. Rooryck & L. Zaring (eds.) *Journal of Linguistics* 34.2 (September 1998): 535:270.

**Cristiane Roscoe Bessa**

Lopes, Carmen Aparecida. Rev. of *A traduçao de rótulos de comestíveis e cosméticos.* By Cristiane Roscoe Bessa*. Hermeneus* 7 (2005): 269-71.\*

**J. R. Ross**

Searle, John R. "Speech Acts and Recent Linguistics." *Annals of the New York Academy of Science* 263. Ed. Doris Aaronson and Robert W. Rieber. (1975): 27-38.

\_\_\_\_\_. "Speech Acts and Recent Linguistics." (Ross, Lakoff). In Searle, *Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts.* Cambridge: Cambridge UP, 1979. 1985. 162-80.\*

**E. A. Rossmäsler**

Prüfer Leske, Irene. "Un precursor de la pragmática en la enseñanza de lenguas en pleno siglo XIX: el naturalista alemán E. A. Rossmäsler y sus cuadros lingüísticos y culturales alemán-español." In *Los caminos de la lengua: Estudios en homenaje a Enrique Alcaraz Varó.* Ed. J. L. Cifuentes et al. San Vicente del Raspeig (Alicante): Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2010. 1383-1404.\*

**Sarah Ruden**

Brown, Peter. "Dialogue with God." Rev. of Augustine's *Confessions,* trans. Sarah Ruden. *New York Review of Books* 26 Oct. 2017.\*

<http://www.nybooks.com/articles/2017/10/26/sarah-ruden-augustine-dialogue-god/>

2017

**Ruiz de Zarobe**

López Cirugeda, Isabel. Rev. of *Enseñar hoy una lengua extranjera.* Ed. Leyre and Yolanda Ruiz de Zarobe. *Atlantis* 38.1 (June 2016): 223-27.\*

**William E. Rutherford**

Eubank, Lynn, Larry Selinker, and Michael Sharwood Smith, eds. *The Current State of Interlanguage: Studies in Honor of William E. Rutherford.* Amsterdam: Benjamins, 1995.

**María Pilar Safont Jordá**

Salazar Campillo, Patricia. Rev. of *Third Language Learners.* By María Pilar Safont Jordá. *Atlantis* 28.1 (June 2006): 155-59.\*

**Mario Saltarelli**

Franco, J., A. Landa and J. Martin, eds. *Grammatical Analyses in Basque and Romance Linguistics: Papers in Honor of Mario Saltarelli.* (Current Issues in Linguistic Theory, 187). Amsterdam: Benjamins, 1999.

**Geoffrey Sampson**

Toolan, Michael. Rev. of *The 'Language Instinct' Debate.* By Geoffrey Sampson. Revised edition 2005. *Language in Society* 36.4 (Sept. 2007): 622-626.

**Martín Sánchez Ruipérez**

Herodas. *Mimiambos.* Introd., trans. and notes by José Luis Navarro González. *Fragmentos Mímicos –* Partenio de Nicea. *Sufrimientos de amor.* Introd., trans. and notes Antonio Melero. (Biblioteca Clásica Gredos, 44). Madrid: Gredos, 1981.\*

\_\_\_\_\_. *Mimiambos. Fragmentos mímicos.* Partenio de Nicea. *Sufrimientos de amor.* Introd., trans. and notes by J. L. Navarro González and A. Melero. Rev. M. Sánchez Ruipérez. (Biblioteca Clásica Gredos, 44). Barcelona: RBA, 2016. (Herodas papyrus found 1891).

<https://www.rbalibros.com/gredos/mimiambos-fragmentos-mimicos-sufrimiento_4294>

2022

**Elena Sánchez Trigo**

Álvarez Álvarez, Susana. Rev. of *Traducción & Comunicación* vol. 3. Ed. Elena Sánchez Trigo and Oscar Díaz Fauces. *Hermeneus* 6 (2004): 205-8.\*

**Jesús Sanchís**

García Landa, José Ángel. "Origen de la gramática." In García Landa, *Vanity Fea* 7 Dec. 2009.\* (Jesús Sanchís).

<http://vanityfea.blogspot.com/2009/12/origen-de-la-gramatica.html>

2009

**Leticia Santamaría Ciordia**

Kasperska, Iwona. Rev. of *Almodóvar* po polsku: *La imagen de Almodóvar en Polonia y sus consecuencias sobre la traducción de su cine.* By Leticia Santamaría Ciordia. *Hermeneus* 16 (2014): 359-69.\*

**Jean Sarrailh**

Festschrift

*Mélanges à la mémoire de Jean Sarrailh.* Paris, 1966.

**Sanford Schane**

Toolan, Michael. "Legal definitions". Review on *Definition in Theory and Practice: Language, Lexicography and the Law*, by Roy Harris and Christopher Hutton, and *Language and the Law,* by Sanford Schane. *Language and Communication* (2009). vol 29, 182-192.

**Herbert Schendl**

Martínez-Dueñas, José Luis. Rev. of *Historical Linguistics.* By Herbert Schendl. *Language and Literature* 12.2 (2003): 175-77.\*

**Knud Schibsbye**

Chesnutt, Michael, et al., eds. *Essays Presented to Knud Schibsbye on his 75th Birthday.* Copenhagen: Akademisk Forlag, 1979.

**Joost Schilperood**

Inchaurralde Besga, Carlos. Rev. of *It's About Time: Temporal Aspects of Cognitive Processes in Text Production.* By Joost Schilperood. *Discourse and Society* 9.2 (1998): 290-91.

**August Schleicher**

Priestly, T. M. S. "Schleicher, Celakovsky, and the Family-Tree Diagram." *Historiographia Linguistica* 2 (1975): 299-333.

**Helmut Schnelle**

Lieb, Hans-Heinrich. "Deskriptive oder rekonstruktive semantische Analyse? Kommentar zu Schnelle." In *Wissenschaftstheorie der Linguistik.* Ed. Dieter Wunderlich. (Athenäum Taschenbücher Sprachwissenschaft). Kronberg: Athenäum, 1976. 244-247.

\_\_\_\_\_. "Language Is External: A Reply to Helmut Schnelle." *Theoretical Linguistics* 13 (1986): 239-255. [Published in 1987].

**Richard Schrodt**

Lieb, Hans-Heinrich. "Schattenboxen: Bemerkungen zu 'System, Stadium und Diachronie' von Richard Schrodt." *Linguistische Berichte* 78 (1982): 43-47.

**Hugo Schuchardt**

Gilbert, G. "Hugo Schuchardt and the Atlantic Creoles: A Newly Discovered Manuscript 'On the Negro English of West Africa'." *American Speech* 60.1 (1985): 31-63.

**Schultink**

Festschrift

Everaert, M., et al., eds. *Morphology and Modularity: In Honour of Henk Schultink*. Dordrecht: Foris, 1988.

**Carson T. Schütze**

García Mayo, María Pilar. Rev. of *The Empirical Base of Linguistics: Grammaticality Judgments and Linguistic Methodology* By Carson T. Schütze. *Atlantis* 22.2 (Dec. 2000): 203-06.

**Manuel Seco**

Rodríguez González, Félix. *Estudios de Lingüística Española: Homenaje a Manuel Seco.* Alicante: Publicaciones Universidad de Alicante, 2012.

**Hansjakob Seiler**

Festschrift

Brettschneider, Gunter, and Chr. Lehmann, eds. *Wege zur Universalienforschung. Sprachwissenschaftliche Beiträge zum 60. Geburtstag von Hansjakob Seiler.* Tübingen: Narr, 1980.

**Danica Seleskowitch**

Widlund-Fantini, Anne-Marie. *Danica Seleskowitch: Interprète et témoin du XXème siècle.* Lausanne: Editions de l'Âge de l'Homme, 2007. 309-15.

**Ilona Semrádová**

Kacetl, Jaroslav. Rev. of *Intercultural Inspirations for Language Education: Spaces for Understanding.* By Ilona Semrádová et al. *Hermeneus* 16 (2014): 355-58.\*

**David Serrano-Dolader**

Internet resources

*Academia (David Serrano-Dolader).\** (Lingüística General e Hispánica).

<https://unizar.academia.edu/LuisBeltranAlmeria>

2021

**Shachter**

Kellerman, E. *Another Look at an Old Classic: Shachter's Avoidance.* Tokyo: Temple U, 1992.

**Boris Shiváchev**

Ilieva, Ludmila. "Boris Shiváchev: El hombre de la periferia de Europa convertido en ciudadano del mundo." *Hermeneus* 2 (2000): 151-70.\* (Bulgarian hispanist).

**M. Sharwood Smith**

Rev. of *The Current State of Interlanguage: Studies in Honor of William E. Rutherford.* Ed. M. Sharwood Smith, Lynn Eubank and Larry Selinker. Rev. in *Anglistik* 8.2 (September 1997).

# Masayoshi Shibatani

Rev. of . *Essays in Semantics and Pragmatics.* *In Honor of Charles J. Fillmore.* Ed. Masayoshi Shibatani and Sandra A. Thompon. *Anglistik* 8.2 (September 1997).

**Tim Shortis**

Pearce, Michael. Rev. of *The Language of Conversation,* by Francesca Pridham, *The Language of Speech and Writing,* by Sandra Cornbleet and Ronald Carter, and *The Language of ICT,* by Tim Shortis. *Language and Literature* 11.3 (2002): 267-69.\*

**Anna Siewierska**

Kiss, K. E. (de) Review of *Discourse Configurational Analysis,* by Anna Siewierska. *Journal of Linguistics* 34.2 (September 1998): 257-260.

**Sherry Simon**

Grutman, Rainier. "Sherry Simon, *L'inscription sociale de la traduction au Québec* ." *Poetics Today* 12.1 (1991): 184-186.\*

**Masayoshi Shibatani**

Rev. of *Essays in Semantics and Pragmatics.* *In Honor of Charles J. Fillmore.* Ed. Masayoshi Shibatani and Sandra Thompson. *Anglistik* 8.2 (September 1997).

**Sandra Silberstein**

Lorenzo-Dus, Nuria. Rev. of *War of Words.* By Sandra Silberstein. *Language and Literature* 12.3 (2003): 286-88.\*

**Sherry Simon**

Rev. of *L'inscription sociale de la traduction au Québec*. By Sherry Simon. *Poetics Today* 12.1 (1991).

**J. Smith**

Tejada Caller, Paloma. Rev. of *An Historical Study of English.* By J. Smith. *Atlantis* 19.2 (December 1997, pub. December 1998): 287-88.\*

**Colin Smith**

Powell, Brian, and Geoffrey West, eds. *Al que en buena hora nació: Essays on the Spanish Epic and Ballad in Honour of Colin Smith.* Liverpool: Liverpool UP, 1996.

**H. Spencer-Oatley**

Fernández Amaya, Lucía. Rev. of *Culturally Speaking: Culture, Communication, and Politeness Theory.* Ed. H. Spencer-Oatley. *Miscelánea*  39 (2009): 113-16.\*

**Hans Otto Spillmann**

Schuhmacher, W. Wilfried. Rev. of *Linguistische Beiträge zur Müntzer-Forschung.* By Hans Otto Spillmann. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 363-5.\*

**A. W. Stanforth**

Rev. of *Deutsche Einflüsse auf den englischen Wortschatz in Geschichte und Gegenwart.* By Anthony W. Stanforth. *Anglistik* 8.1 (March 1997).

**Dieter Stein**

Belda Medina, José Ramón. Rev. of *The Virtues of Language: History in Language, Linguistics and Texts.* Ed. Dieter Stein and Rosanna Sornicola. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 13 (2000): 235-37.\*

**Steinthal**

Croce, Benedetto. "The Philosophy of Language: Humboldt and Steinthal." In Croce, *Aesthetic.* London: Vision Press / Peter Owen, 1967. 324-33.\*

**Cristina Suárez Gómez**

Ruiz Moneva, Mª Angeles. Rev. of *Relativization in Early English (940-1250).* By Cristina Suárez-Gómez. *Atlantis* 30.1 (June 2008): 203-08.\*

**Francisca Suau Jiménez**

Mateo Martínez, José. Rev. of *La traducción especializada (en inglés y español en géneros de economía y empresa).* By Francisca Suau Jiménez. In *New and Further Approaches to ESP Discourse: Genre Study in Focus.* Ed. Camino Rea-Rizzo and María Ángeles Orts-Llopis. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 11.1 (2011). 179-83.\*

Nord, Christiane. Rev. of *La traducción especializada (en inglés y español en géneros de economía y empresa).* By Francisca Suau Jiménez. *Hermeneus* 13 (2011): 297-302.\*

Orts, María Ángeles. Rev. of *Interdisciplinarity and Languages: Current Issues in Research, Teaching, Professional Applications and ICT,* ed. Francisca Suau-Jiménez and Barry Pennock-Speck. *Ibérica* 24 (Fall 2012): 301-4.\*

**Jan Svartvik**

Aijmer, Karin, and Bengt Altenberg, eds. *English Corpus Linguistics: Studies in Honour of Jan Svartvik.* London: Longman, 1991.

**Mauricio Swadesh**

Related works

Arzápalo Marín, Ramón, and Yolanda Lastra, eds. *Vitalidad e influencia de las lenguas indígenas en Latinoamerica. Coloquio Mauricio Swadesh* [1990]. México, D.F.: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, 1995. 29-52. (Issued 1996).

**L. Szilárd**

Festschrift

Szokolova, D., ed. *Sub Rosa: To the Honour of L. Szilárd.* Ed. by D. Szokolova. Budapest, 2005.

**Noa Talaván Zanón**

Solís Becerra, Juan Antonio. *A University Handbook on Terminology and Specialised Translation,* by Noa Talaván Zanón. *Ibérica* 24 (Fall 2012): 325-27.\*

**Marqués de Tamarón**

Demonte, Violeta. "La internacionalización del español." Rev. of *El peso de la lengua española en el mundo.*Dir. Marqués de Tamarón. *Revista de Occidente* 181 (1996): 143-46.\*

**I. U. Tarchetti**

Venuti, Lawrence. *The Translator's Invisibility: A History of Translation.* (Translation Studies). London: Routledge, 1995. 1999.\* (I. U. Tarchetti).

**ter Meulen**

Lieb, Hans-Heinrich. "Grammars as Empirical Theories. Comments on ter Meulen's Paper." In *Wissenschaftstheorie der Linguistik.* Ed. Dieter Wunderlich. (Athenäum Taschenbücher Sprachwissenschaft). Kronberg: Athenäum, 1976. 97-100.

**Marie Tesitelová**

Tambovtsev, Yuri. Rev. of *Quantitative Linguistics.* By Marie Tesitelová. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 365-77.\*

**Linda Thomas**

Davis, Hayley. Rev. of *Language, Society and Power.* Ed. Linda Thomas and Shân Wareing. *Language and Literature* 11.1 (Feb. 2002): 93-96.\*

Underhill, James W. Rev. of *Language, Society and Power.* By Linda Thomas et al. *Language and Literature* 15.4 (Nov. 2006): 412-14.\*

**Ingrid Tieken-Boon van Ostade**

Calvo Cortés, Nuria. Rev. of *In Search of Jane Austen: The Language of the Letters.* By Ingrid Tieken-Boon van Ostade. *Atlantis* 37.2 (Dec. 2015): 255-58.\*

**John Torius**

Fernández U., Heberto H. *Dictionaries in Spanish and English from 1554 to 1740.* (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 12). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2010.\* (Roger J. Steiner, Nebrija, John Thorius, Richard Percyvall, William Stepney, John Minsheu, Lewis Owen, John Stevens, Félix Antonio de Alvarado, Pedro Pineda).

**Jerzy Tomaszczyk**

Mairal, Ricardo. Rev. of *Meaning and Lexicography.* Ed. Jerzy Tomaszczyk and Barbar Lewandowska-Tomazsczyk. *Revista Española de Lingüística Aplicada* 6 (1990): 185-95.\*

# Gideon Toury

García Landa, José Ángel. "Gideon Toury: 'Some New and Newer Myths in Translation Studies'." In García Landa, *Vanity Fea* 26 Nov. 2005.

<http://garciala.blogia.com/2005/112602-gideon-toury-some-new-and-newer-myths-in-translation-studies.php>

2005-12-02

# G. L. Trager

O'Connor, J. D. Rev. of *Outline of English Structure.* By G. L. Trager and H. L. Smith. *Le Maître Phonétique* 96 (1951).

**Hugh Trappes-Lomax**

Pérez-Llantada Auría, Carmen. Rev. of *Language in Language Teacher Education.* Ed. Hugh Trappes-Lomax and Gibson Ferguson. *Atlantis* 25.2 (Dec. 2003): 159-63.\*

**Jesús Tusón**

Noguerol, Artur. "Hablando de Jesús Tusón." *Didacticae* 3 (2018).\*

DOI: <http://dx.doi.org/10.1344/did.2018.3.1>

<http://revistes.ub.edu/index.php/didacticae/article/view/21762>

2018

**Tytler**

Venuti, Lawrence. *The Translator's Invisibility: A History of Translation.* (Translation Studies). London: Routledge, 1995. 1999.\*

# Hans J. Uldall

Collado, Jesús-Antonio. "La escuela de Copenhague." In Collado, *Historia de la lingüística.* Madrid: Mangold, 1973. 183-98.\* (Brondal, Hjelmslev, Uldall).

**Friedrich Ungerer**

Niemeier, Susanne. Review of *An Introduction to Cognitive Linguistics*, by Friedrich Ungerer and Hans-Jörg Schmid. *Cognitive Linguistics* 9.3 (1998): 315-316.

**W. M. Urban**

Longacre, R. E. Rev. of *Language and Reality,* by W. M. Urban,and of *Four Articles on Metalinguistics,* by B. L. Whorf. *Language* 32 (1956): 298-308.

**Millán Urdiales**

Festschrift

*Versus: études offertes à M. le professeur Millán Urdiales Publicación* [Oviedo] : Universidad de Oviedo, 2002.

# Albert Valdman

Festschrift

Gass, Susan, Kathleen Bardovi-Harlig, Sally Sieloff Mangan and Joel Walz, eds. *Pedagogical Norms for Second and Foreign Language Learning and Teaching: Studies in Honour of Albert Valdman.* (Language Learning and Language Teaching, 5). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

**Riitta Välimaa-Blum**

Taylor, John R. Rev. of *Cognitive Phonology in Construction Grammar: Analytic Tools for Students of English.* By Riitta Välimaa-Blum. In *Cognitive Phonology.* Ed. José A. Mompeán. Monograph issue of *IJES* 6.2 (2006): 195-200.\*

**Robert Van Valin**

García Velasco, Daniel Rev. of *Syntax, Structure, Meaning and Function.* By Robert VanValin and Randy J. LaPolla. Cambridge: Cambridge UP, 1997. *Atlantis* 20.1 (1998 [issued Dec. 1999]): 233-38.\*

**Macario Valpuesta**

Ortiz, Ángel. "Macario Valpuesta: El profesor de Vox que ha acabado con el lenguaje inclusivo." *El Mundo* 15 June 2021.\*

<https://twitter.com/Javicortes_VOX/status/1458353455068758020/photo/1>

2021

**H. L. J. Vanstiphout**

Festschrift

Michalowski, Piotr, and Nick Veldhuis, eds. *Approaches to Sumerian Literature.* Studies in Honour of Stip (H. L. J. Vanstiphout). (Cuneiform Monographs, 35). Leiden and Boston: Brill, 2006. Online at Internet Archive.\*

<https://archive.org/details/ApproachesToSumerianLiterature/page/n1>

2019

**Theo Vennemann**

Lieb, Hans-Heinrich. "Is There a Semantic Motivation for Syntactic Relations? Remarks on Vennemann's 'Remarks on Grammatical Relations'." In *Linguistics in the Morning Calm. Selected papers from SICOL-1981.* Ed. I. S. Yang for the Linguistic Society of Korea. Seoul: Hanshin, 1982. 269-273.

**T. Virtanen**

Fludernik, Monika. Rev. of *Discourse Functions and Adverbial Placement in English.* By T. Virtanen. *Language and Literature* 4.1 (1995): 64-7.

**Johann Georg Wachter**

Genette, Gérard. *Mimologiques.*  Paris: Seuil, 1976.\*

\_\_\_\_\_. *Mimologics.*Trans. Thaïs Morgan. Foreword by Gerald Prince. U of Nebraska P, 1995.\*

**Ronald Wardhaugh**

Lezcano González, Emma. Rev. of *Investigating Language.* By Ronald Wardhaugh. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 560-62.\*

**Noah Webster**

Emerson, Ralph Waldo. "Webster." Poem. In Emerson, *The Selected Writings of Ralph Waldo Emerson.* New York: Modern Library, c. 1950. 816.\*

**J. C. Wells**

Lorenzo Modia, María Jesús. Rev. of Longman Pronunciation Dictionary. By J. C. Wells. Harlow: Longman, 1990. Lenguaje y Textos 8 (1996): 327-29.

**W. D. Whitney**

Linhares-Dias, Rui. "Linguistic Functions: The Vienna-Prague Circuit." *Brentano Studien* 12 (2006/2009): 183-217. Verlag Roell, 2009.\* (Bühler, Jakobson, Whitney, Marty, Twardowski, Husserl, Meinong, Winkler, Russell).

\_\_\_\_\_. "Linguistic Functions: The Vienna-Prague Circuit." *Social Science Research Network* 11 Dec. 2010.

<http://ssrn.com/abstract=1723189>

2011

**Anna Wierzbicka**

Inchaurralde Besga, Carlos. Rev. of *Understanding Cultures through their Key-Words.* By Anna Wierzbicka. *Discourse and Society* 9.4 (1998): 565-66.

**David Wilkins**

Roberts, John T. "The Communicative Approach to Language Teaching: The King is dead! Long live the King!" In *Latest Developments in Language Teaching Methodology.* Ed. Aquilino Sánchez and María Dueñas. Monograph issue of *IJES* 4.1 (2004): 1-37.\* (David Wilkins, Dell Hymes, John Munby, Council of Europe).

**Wolfram Wilss**

Festschrift

*Übersetzungswissenschaft im Umbruch: Festschrift für Wolfram Wilss.* Tübingen: Narr, 1996. 9-19.

**Jost Winteler**

Kohrt, Manfred. *Phonetik, Phonologie und die "Relativität der Verhältnisse": Zur Stellung Jost Wintelers in der Geschichte der Wissenschaft.* (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik Beiheft 47). Wiesbaden and Stuttgart: Franz Steiner, 1984.

**Alfred Wollmann**

Wolte, Werner, ed. *Sprachtheorie und angewandte Linguistik: Festschrift für Alfred Wollmann zum 60. Geburtstag.* (Tübinger Beiträge zur Linguistik, 195). Tübingen: Narr, 1982.

**Gerd Wotjak**

Muñoz Gascón, Ana. Rev. of *Translatione via facienda.* Ed. Gerd Wotjak et al. *Hermeneus* 13 (2011): 293-95.\*

# Alison Wray

Missikova, Gabriela. Rev. of *Formulaic Language and the Lexicon.* By Alison Wray. *Language and Literature* 13.1 (2004): 91-93.\*

**Zhou Youguang**

Dwyer, Colin. "Zhou Youguang, Architect of a Bridge between Languages, Dies at 111." *The Two-Way* 14 Jan. 2017.\*

<http://www.npr.org/sections/thetwo-way/2017/01/14/509820277/zhou-youguang-architect-of-a-bridge-between-languages-dies-at-111>

2017

**Francisco Yus**

Berbeira Gardón, José Luis. Rev. of *Cyberpragmatics: Internet-Mediated Communication in Context,* by Francisco Yus Ramos. *Ibérica* 24 (Fall 2012): 314-16.\*

**José Yuste Frías**

Álvarez Álvarez, Susana. Rev. of *Estudios sobre Traducción: Teoría, Didáctica, Profesión.* By José Yuste Frías and Alberto Álvarez Lugris. *Hermeneus* 9 (2007): 227-31.\*

**Ludovico Zabrocki**

Memorial vol.

Banczerowski, Jerzy, and Tadeusz Zgólka, eds. *Linguam amicabilem facere: Ludovico Zabrocki in memoriam. Proceedings of the Conference "At the Foundations of Language Structure and Development", Poznan, 9./10.12.1996.* 1999.

**R. W. Zandvoort**

Festschrift

*English Studies Presented to R. W. Zandvoort on the Occasion of His Seventieth Birthday.* Supplement to *English Studies* 45 (1964):

**Federico Zanettin**

Ortego Antón, María Teresa. Rev. of *Translation-Driven Corpora.* By Federico Zanettin. *Hermeneus* 16 (2014): 371-75.\*

**C. Zukofsky**

Venuti, Lawrence. *The Translator's Invisibility: A History of Translation.* (Translation Studies). London: Routledge, 1995. 1999.\*

**Eberhard Zwirner**

Festschrift

Ezawa, Kennosuke, and Karl H. Rensch, eds. *Sprache und Sprechen: Festschrift für Eberhard Zwirner zum 80. Geburtstag.* Tübingen: Niemeyer, 1979. [Issued 1980].